



ROWEREM DO ŹRÓDEŁ OLZY

Dotarli wszyscy

JABLONKÓW, ISTEBA (man) – Przeszło setka osób wyruszyła w ub. sobotę z Jabłonkowskiego Lasu Miejskiego na płacą wycieczkę „Rowerem do źródeł Olzy”.

Przed startem kolarze podpisali rezolucję uczestników. Na czele peletonu wspólnie z jednym z organizatorów, **Władysławem Kristenem** (do grona organizatorów należał również prezes ZG PZKO, **Zygmunt Stopa**) jechała eurodeputowana, **Grażyna Staniszweska**. Wśród uczestników byli kolarze klubu „Wiercipięta” z Jastrzębia-Zdroju, którym w tegorocznej ogólnopolskiej klasyfikacji należy się piąte miejsce, oraz Czeszka **Alena Faberowa** – wielokrotna uczestniczka rajdów rowerowych w kraju i za granicą.

Szalejąca jesienią ubiegłego roku gwałtowna wichura dała się Gańczorze mocno we znaki. Wyrwała z korzeniami rosnący nad źródłem potężny świerk, który je zdewastował. – Po porozumieniu z Nadleśnictwem Wisła Czarne zamierzamy to miejsce odnowić, a następnie posadzić tu młode drzewka – powiedział do zgromadzonych W. Kristen. Stanie się tak 9 września, kiedy obchodzone jest święto źródła. Dlaczego jest nim akurat dziewiąty dzień września? – Długa na 99 km Olza ma 49 dopływów. Góra Gańczorka mierzy 909 m, jej nazwa składa się z 9 liter. Dziewięć zwrotek posiada również pieśń Jana Kubisza „Płyniesz Olzo”, bijące źródło Olzy znaleźliśmy w 1999 roku... – dowiedzieliśmy się od W. Kristena.

Po przekroczeniu granicy w Bukowcu peleton przejechał prowadzącą pod Młodą Górą odnowioną drogą przez Istebną aż pod samą Gańczorkę. W samo południe stanął nad źródłem, gdzie zaśpiewał „Płyniesz Olzo” oraz wysłuchał wiersza o rozpoczynającej w tym miejscu swój bieg rzecze.

Rowerzyści zatrzymali się w Istebnej, gdzie akurat odbywała się druga edycja zawodów „lunochodów”, czyli ciągników, wykonanych przez górali.

Najstarszym uczestnikiem sobotniej wycieczki był 77-letni **Ewald Bereska** z Tychów, najmłodszym **Gabriela Witosławska** (rocznik 2000).

Po raz pierwszy do źródeł Olzy rowerzyści wyruszyli 22 kwietnia 2000 roku. Mimo iż pogoda wtedy nie dopisała (padał śnieg), trasę pokonało 60 osób. Niektórzy z nich przebyli ją na rowerach składanych. Aura nie sprzyjała rowerzystom również w rok później. W 2002 roku most w miejscu dawnej strażnicy w kwietniu był rozebrany, więc wycieczkę przenieśli na czerwiec. Przed rokiem do źródła Olzy wyruszyła rekordowa liczba, blisko 200 rowerzystów. W gronie tym znalazły się osoby słabo widzące, które jechały na tandemach.

Ciąg dalszy na str. 2

WIANKI – XV FESTYN PRZYJAŹNI CZESKO-POLSKIEJ

Do białego rana

WIERZNIOWICE (mro) – *Wianuszeki* przeżyły w leniwym nurcie Olzy – skomentowała zwińczenie XV Festynu Przyjaźni Czesko-Polskiej, który odbył się w sobotę w Wierzniowicach. **Maria Sztwiertnia**, prezes lokalnego MK PZKO.

W festynie przybyli goście z jednej strony granicy. Uroczystego otwarcia dokonał **Józef Toboła**, prezes wierzniowickiego MK PZKO, oraz **Jan Fismol**, zastępca wójta Lutyny Dolnej, który podkreślił, że Festyn na trwałe zapisał się w tradycjach obchodzącej właśnie 700 lecie gminy. W otwarciu uczestniczyli także **Józef Pękała**, wójt gminy Godów, oraz przedstawicielka Gorzyc, **Maria Jakubczyk**. W gronie zaproszonych gości znaleźli się m.in. konsul RP w Ostrawie, **Grażyna Kostusiak**, i **Eugeniusz Wala**, przewodniczący Rady Powiatu Wodzisławskiego.

Nad Olzę do ogrodu państwa Tobołów zjechało ponad 500 gości. Przyjechało 9 wozów alegorycznych z 13 sołectw gminy Gorzyce i Godowa. Stoiska otworzyły koła obwodu bogumińskiego, które współorganizowały wraz z Kołami dolnolutynskim i wierzniowickim całą imprezę. Mnóstwo uczestników skorzystało z możliwości przejażdżki na pięknych koniach.

Ciąg dalszy na str. 2

Za świadectwo - książka!

CI. CIESZYN (kor) – Stowarzyszenie Książki Polskiej oraz Klub Książki Prasy i Książki ogłosiły wariant akcję pn. „Książka za świadectwo”. Przez całe wakacje rodzice mogą w czeskojęzyckiej polskiej księgarni przy ul. Čapka zakupić dla swojego dziecka – w nagrodę za dobrą ocenę – książkę z 10-proc. zniżką. Warunki są proste. Rodzice muszą się przy zakupie wykaazać świadectwem swojej pociechy, na którym – w przypadku uczniów niższego stopnia – widnieją same jedyńki lub – jeśli chodzi o uczniów klas 6.-9. – średnia ocen nie przekraczająca 1,5. Książki będą do nabycia w księgarni do 31 sierpnia. Jedną z okazji do obchodzenia ze zniżki będzie Gorolę święto w dniach 6-7 sierpnia, na którym czynna będzie – jak co roku – „Kłaba Wydawców”, czyli stoisko księgarskie.

120-LECIE HUTY I DRUCIARNI
Huta z miastem

BOGUMIN (mro) – Spektakl świateł i laserów zakończył w sobotę całodzienny festyn z okazji 120-lecia Huty i Druciarni Bogumińskiej. „Wielki dzień z ŻDB”, jak nazwano imprezę, przyciągnął na plac T.G. Masaryka i na ulice Komenskigo wielotysięczną publiczność. Obejrzała ona występy zespołów muzycznych (m.in. „BUTY”), tanecznych, a także pokazy rzemiosła artystycznego, konkursy dla dzieci i młodzieży oraz blisko 200-osobowy historyczny pochód. Ciąg dalszy na str. 2

KTOŚ BYŁ W MOIM OGRÓDKU...

KARWINA (wak) – Chociaż „sezon” kradzieży w ogródkach działkowych trwa właściwie przez cały rok, najczęściej jednak odwiedzane są one latem i wczesną jesienią. Wtedy bowiem dojrzewają owoce i warzywa. Przy okazji wandalę często nie omieszkają odwiedzić również stojące na działkach altanki. Do takich właśnie kradzieży doszło przed kilkoma dniami w ogródkach „Nad Rzeką” w Karwinie Starym Mieście oraz „Na Sionie” w Hawierzowie Błędowicach.

Z sześciu karwińskich altanek złodzieje ukradli pięć kosiarek oraz narzędzia ogrodnicze wartości 50 tys. koron, z hawierzowskich – wiertarkę elektryczną oraz hebel, a także kilka butelek alkoholu. W tym przypadku szkody oszacowano na 8 tys. koron. O tym, że wandalę nie są wybredni, świadczy

fakt, że w jednej z altanek wzięli tylko kawę i kilka paczek ciasteczek. – Zniszczyli jednak wszystko, co dało się zniszczyć, tak w altance, jak w ogródku. Nie tknęli jednak półki, na której stały obrazy i figurki świętych – mówi jedna z okradzionych

Kradną co się da

właścicielce. – Złodziei musiało być więcej, gdyż zabrali mi motor na naftę, który waży ponad sto kilogramów – twierdzi inny właściciel. Ciekawe w tym przypadku jest to, że złodzieje, którzy włamali się do karwińskich altanek, nie tknęli butelek z alkoholem, ani konserw, które były już otwarte.

Zdarza się, że złodzieje-„złomiarze” wykonują w ogródkach pożyteczną robotę. Zabierają gromadzone przez zapobiegliwych działkowców stare wanny i inne rupiecie nieprzydatne już w mieszkaniach. – Właściwie to nie mam do nich o to pretensji – mówi jeden z hodowców kwiatków. – Szkoda tylko, że przy okazji zabrali mi też słupki przygotowane na nowy płot, wyrwali kratę z altanki i zdjęli furtkę.

W wielu przypadkach strażnicy domyślają się, kto dewastuje ogródki. Przyznają jednak, że nawet jeśli mają informacje o podejrzanych, muszą im jeszcze udowodnić popełnienie przestępstwa. A to jest zwykle bardzo trudne. – Musielibyśmy złapać kogoś na gorącym uczynku albo mieć świadków – twierdzą. (wak)

DZIŚ I JUTRO GRA JESZCZE DLA GIMNAZJUM

»Bajka« przed wakacjami

CZ. CIESZYN (kor) – Piątkowe przedstawienie sztuki Marii Siedmiograj pt. „Jak Wojtek Muzykant odwiedził piekło” (reż. **Marek Mokrowiecki**) było jednym z ostatnich, jakie Teatr Lalek „Bajka” zagrał przed wakacjami teatralnymi. Było to jednak przedstawienie o tyle ważne, że było ono już 30-tysięcznym, jakie zespół zagrał za 57 sezonów swojego istnienia.

Autorką scenografii do spektaklu była **Halina Szkopek**, muzyki **Andrzej Macoszek**. Wystąpił cały zespół. Do salki „Bajki” na poddaszu siedziby ZG PZKO znalazło drogę wielu małych i większych widzów. Piękna i dowcipna baśń o tym, jak to diabły ukradły odważnemu Wojtkowi zaczarowaną fujarkę i jak ten poszedł po nią do samego piekła, podobala się wszystkim. Świadczyły o tym niemilkące oklaski, a w trakcie spektaklu także zabawne odzywki młodszej części publiczności.

Członkowie „Bajki” rozpoczną wakacje dopiero w przyszłym tygodniu. Dzisiaj i jutro teatrzyk zagra jeszcze

– w swojej salce – cztery przedstawienia dla uczniów czeskojęzyckiego Gimnazjum Polskiego. – Jest to dla nas pewna nowość, bo dla gimnazjalistów gramy po raz pierwszy. Wystawiliśmy „Skarb Pustekiego” **Andrzeja Żaka** w reżyserii **Wandy Michalek** – powiedziała nam kierowniczka „Bajki”, **Paulek Niedoba**.

Nowy, 58. sezon, „Bajka” rozpocznie 22 sierpnia i od razu rozpocznie próby nowej sztuki. Będzie to baśń „Książę Portugalii” **Joachima Knauta**, którą wyreżyseruje **Paweł Niedoba**.



Scena z przedstawienia „Jak Wojtek Muzykant odwiedził piekło” Marii Siedmiograj. Na zdjęciu (od lewej): Jan Szymanik (Belzebub), Paweł Niedoba (Stary Bies) i Jakub Tomoszek (Wojtek Muzykant).

Pogoda

WTOREK – Zachmurzenie małe, popołudnie, z możliwością przelotnych opadów. Temperatura w nocy od 15 do 11 st. C, w dzień od 24 do 28 st. C.
ŚRODA – Zachmurzenie umiarkowane do dużego z możliwością przelotnych opadów i burz. Temperatura w nocy od 14 do 10 st. C, w dzień od 26 do 30 st. C.



TYDZIEŃ

20 - 26 VI 2005

■ W samobójczym zamachu bombowym na rekrutów policyjnych w mieście Irbil w północnym Iraku zginęło co najmniej 30 osób, a ponad 100 zostało rannych, w tym wiele ciężko.

■ Prezydent USA, George Bush, przyjął w Białym Domu premiera Wietnamu, Phan Van Khai. Jest to pierwsza wizyta wietnamskiego polityka tej rangi w USA od zakończenia wojny między oboma państwami przed trzydziestu laty.

■ 73-letni mężczyzna z Kenii własnoręcznie zabił atakującego go lamparta, sięgając mu do gardła i wyrwijając język. Dziadek został uznany za bohatera, władze zapewniły mu darmowe leczenie.

■ Niepowodzeniem zakończyła się rosyjska próba wystrzelenia w kosmos pionierskiej sondy napędzanej rodzajem żagla. Awarii uległa rakieta nośna i próbnik nie dotarł na orbitę okołozemską.

■ W związku z aferą wokół ucieczki miliardera Radovana Krejčiča do dymisji podał się prezydent Policji RC Jiří Kolář. Odwołanych zostało również kilkunastu policjantów.

■ Prezentując w Parlamencie Europejskim priorytety Wielkiej Brytanii na rozpoczynające się 1 lipca jej półroczne przewodnictwo Unii Europejskiej, premier Tony Blair wezwał do modernizacji Unii i poprawienia poziomu życia jej obywateli.

■ Były szefowy przedstawiciel amerykańskiej rasistowskiej organizacji Ku Klux Klan, 80-letni pastor Edgar Ray Killen, został skazany na 60 lat pozbawienia wolności. Killen zabił w 1964 roku trójkę aktywistów walczących o prawa obywatelskie Murzynów.

■ Premier RC, Jiří Paroubek, bawił z wizytami oficjalnymi w Japonii i Chinach. Został przyjęty przez cesarza Japonii oraz prezydenta Chin.

■ We Lwowie otwarto Cmentarz Orłat. W uroczystości wzięli udział prezydenci Ukrainy i Polski, Wiktor Juszczenko i Aleksander Kwaśniewski.

■ Ulewne deszcze, wielkie powodzie i obsunięcia bagna nawiedziły gęsto zaludnione rejony południowo-wschodnich Chin. Żywił spowodował śmierć ponad tysiąca osób. Pięć milionów ludzi musiano ewakuować.

■ Burmistrz Teheranu, Mahmud Ahmadineżad, został wybrany na prezydenta Iranu. Jego wybór sprawia, że irańscy konserwatyści uzyskają kontrolę nad kolejnym obieralnym urzędem w kraju, ponieważ mają już przewagę w parlamencie.

■ Były premier RC, Miloš Zeman, w trakcie wizyty w Bratysławie określił Słowaków mianem „królików doświadczalnych”, a prawicowych polityków słowackich pośrednio „idiotami”. Politycy odwzajemnili mu się, nazywając go „pijakiem”.

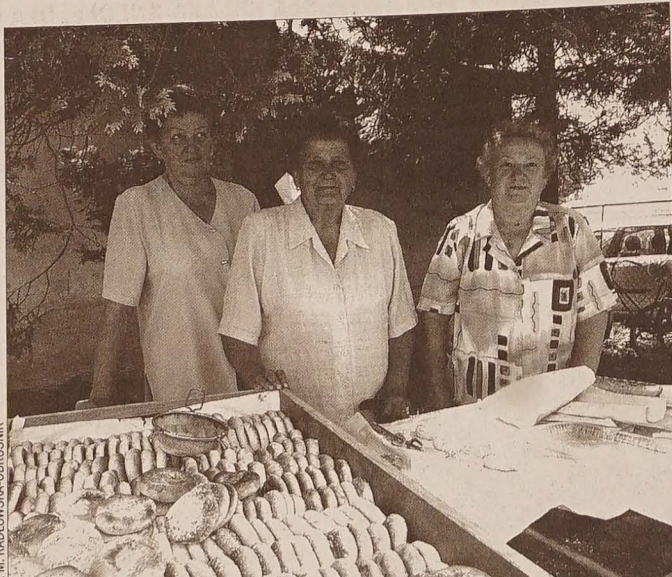
■ W wyborach parlamentarnych w Bułgarii zwyciężyła lewicowa opozycja.

■ Problem handlu ludźmi jest w Polsce coraz większy – alarmują specjaliści od praw człowieka. Chodzi o handel dziećmi i kobietami, niewolnictwo oraz sprzedaż organów do przeszczepów. Coraz powszechniejsze jest sprzedawanie kobiet do pracy w agencjach towarzyskich.

■ Oficjalni przedstawiciele Stanów Zjednoczonych prowadzą tajne rozmowy z przedstawicielami irackich partyzantów, aby porozumieć się z nimi w sprawie położenia kresu przemocy w Iraku – napisał „The Sunday Times”.

■ Nad środkowymi i południowymi Morawami przeszły gwałtowne burze. Od pioruna zginął mężczyzna grający w golfa. Uderzenie pioruna zapaliło też kilka domów. (M. B.)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Doskonale kołaczki sprzedają gospodynie festynu, Wanda Wajda, Ilona Mazurek i Elżbieta Malcharek.

Huta z miastem

Dokończenie ze str. 1

– Celem sobotnich uroczystości było uchwycenie rozwoju zakładu i miasta w ciągu minionych 120 lat w odniesieniu do konkretnych historycznych miejsc i wydarzeń, w nawiązaniu do czasów obecnych – powiedział dyrektor personalny Huty i Druciarni, Jan Halama.

Na początek września szykowa- na jest kolejna impreza rocznicowa – tym razem dla dzieci.

Koniec szkoły

Pod znakiem gier, teleturniejów sportowych oraz programu artystycznego przebiega dziś w godz. od 8.30 do 17.00 na kąpielisku pod gołym niebem „Śárka” impreza, którą organizatorzy – magistrat, radio ČAS oraz Zarząd Sportu i Rekreacji w Hawierzowie – nazwali „Hura... koniec szkoły”.

Imprezę podzielono na trzy części – sportową, kulturalną oraz „mokrą”. W pierwszej odbędą się zawody pływackie oraz pokazy członków Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Cierlicku, druga to występy uczniów miejscowej Szkoły Artystycznej, mażorettek, tancerzy szkoły tanecznej „Horyzonty” oraz Śárki Vaňkowej, ubiegłorocznej drugiej „Superstar” (godz. 15.30). Trzecia część całonocnej, sportowo-kulturalnej akcji, przebiega na krytym basenie w Hawierzowie Szumbarku.

Wstęp na wszystkie imprezy jest bezpłatny.

Ciekawostki

Albo widzi albo słyszy

Używanie podczas prowadzenia samochodu zestawu głośno mówiącego w miejsce tradycyjnej komórki wcale nie zmniejsza ryzyka spowodowania wypadku – po raz kolejny ostrzegli amerykańscy naukowcy. Z badań, które przeprowadzili badacze z Uniwersytetu Johna Hopkinsa w Baltimore, wynika, że mózg ma problem z jednoczesnym przetwarzaniem bodźców wzrokowych i słuchowych. Dlatego nie ma znaczenia, czy kierowca ma telefon przy uchu, czy korzysta z – uznawanego za bezpieczniejszy – zestawu głośno mówiącego. Naukowcy przebadali grupę ochotników w wieku od 19 do 35 lat. Osoby te miały reagować na pojawienie się określonych cyfr – czy to wyświetlanych na ekranie komputera, czy też pojawiających się w odtwarzanym im jednocześnie nagraniu. Ich mózg był w tym czasie badany metodą re-

Do białego rana

Dokończenie ze str. 1

W programie estradowym wystąpiły zespoły amatorskie regionalne, satyryczno-rozrywkowe. Orkiestra dęta grała aż do momentu puszczenia na Olzę wianków. Potem wszyscy umknęli przed deszczem do świetlicy, gdzie do białego rana bawiono się przy rockowisku.

Dotarli wszyscy

Dokończenie ze str. 1

Jak się dowiadujemy od organizatorów, niebawem – jak tylko operator Eugeniusz Dubiel – zmontuje nakręcony przez siebie film wideo, odbędzie się spotkanie uczestników rajdu pn. „Przeżyjmy to jeszcze raz”. O terminie poinformują w naszym dziale ogłoszeń.

W BŁĘDOWICKIM PRZEDSZKOLU

Tata potrafi

BŁĘDOWICE (mro) – Na „Dniu Taty” oraz pożegnaniu starszaków spotkały się w piątek w błędowickim przedszkolu dzieci z... rodzicami. Spotkanie na terenie przedszkola miało zupełnie inny od domowego charakter. Na dwudziestkę przedszkolaków i ich ojców czekały nie lada konkurencje – składanie z papieru samolotu (który musiał latać), rozpoznawanie głosu swojego dziecka czy konkurs rysunkowy. Spotkanie przygotowane przez nauczycielki Helenę Indrę i Joannę Firle poprzedziła deklamacja wierszyków „o ukochanych tatach” i seria zagadek „dla taty”. Ozdobą Dnia była galeria „portretów taty” – pastelii błędowickich przedszkolaków. W poże-

Letnicy, śpijcie spokojnie

JABŁONKÓW (kor) – Od kilku lat w prasie pojawiają się informacje nt. planów budowy obwodnicy Jabłonkowa, która będzie jednym z odcinków drogi ekspresowej 1/11 łączącej nasz region ze Słowacją. Informacje te znalazły kołby naszych Czytelników, w których imieniu napisali do redakcji pisma Bijokowie.

W swoim liście piszą oni, że chatowiczów, a zatem letników, którzy z Orłowej, Karwiny, Hawierzowa i Cieszyna wyjeżdżają co weekend do Druć i Górnej Łomnej, ciekawi, czy będą mogli oni i po wybudowaniu obwodnicy bez problemów dotrzeć do swoich domków letniskowych. Postanowiliśmy zatem zasięgnąć informacji w jabłonkowskim ratuszu, konkretnie u zastępcy burmistrza, Stanisława Jakusa.

– Letnicy nie muszą mieć żadnych powodów do obaw – zapewnia S. Jakus. – Jeśli budowa ruszy, to chociaż potrwa ona 2-3 lata, obecna droga między Jabłonkowem a obu Łomnymi będzie przez cały czas przejezdna. Kursując przez nią nie tylko autobusy, ale musi ona być przejezdna także dla karawan pogotowia czy samochodów strażackich. W dodatku obwodnica poprowadzona przez pola. Tylko w czasie, gdy będzie trzeba wybudować zjazdy z obwodnicy na obecną drogę, ruch może być trochę ograniczony, ale minimalnie. Po zakończeniu obwodnicy letnicy spokojnie dotrą do Łomnej, omijając Jabłonkowską Zjadą z niej tylko na łomniańską drogę w okolicach Łomnej Miejskiej i Łomnowic – stwierdził wiceburmistrz.

S. Jakus poinformował „GL” o innym niebezpieczeństwie. Otrębie budowa obwodnicy Jabłonkowa nie ruszy najpóźniej 26 kwietnia 2006 r. Po tym terminie bowiem przestaną obowiązywać dokumenty dotyczące wywłaszczenia niektórych gruntów pod przyszłą ekspresową drogę. – Podejmujemy wszelkie starania, by tak się nie stało. W ubiegłym tygodniu np. burmistrz Petr Sagitarius w towarzystwie zastępcy sekretarza czeskiej części Euroregionu Śląsk Cieszyński, Václava Lubníka, dzięki wstawiennictwu parlamentarzystów z naszego regionu, rozmawiał ten temat w Senacie RC. Miejmy nadzieję, że uda nam się przekonać polskich senatorów i że w przyszłorocznym budżecie znajdą się środki na to, co w naszym regionie przedsięwzięcie – dodał Jakus.



Ojcowie musieli wykazać się nie lada sprawnościami, np. w składaniu paplających lotów.

gnaniu starszaków tradycyjnie uczestniczyli przedstawiciele Kół PZKO z Hawierzowa Miasta oraz z Błędowic. Wśród nich nieśli też soba piękne podarunki – księżniczki i wianki. Julia Tuwima i słodkie łakocie.

– Dzień Taty w ogrodzie podobał się wszystkim uczestnikom – oceniła swoją imprezę Helena Indra. Dzięki temu w przedszkolu na Čelakowskiego nie było takich jak zwykle. Po części oficjalnej wychowawczynie i rodzicach siedzieli przy ognisku i zastanawiali się nad przygotowaniem

konkurentów, wytrzymując 4 minuty i 52 sekundy w temperaturze 110 stopni C. Rekord Niemca budzi jednak tylko uśmiech politowania u Finów. Ich mistrz Leo Pusa, zwycięzca ubiegłorocznych zawodów międzynarodowych w fińskiej miejscowości Heinola, wytrzymał w rozgrzanej saunie 12 minut. Niemcy stosują reguły przyjęte przez Finów – temperatura w saunie wynosi 110 stopni C, a co 30 sekund rozpalone kamienie polewa się wodą, żeby wytworzyć więcej pary.

Łowić ryby nie ssaki

Dziennie w sieciach rybackich ginie na całym świecie prawie tysiąc ssaków morskich – wielorybów, delfinów i morswinów – alarmują eksperci Światowego Funduszu na rzecz Przyrody (WWF). Opublikowany raport WWF to pierwsze tego typu opracowanie, sporządzone przez naukowców zajmujących się środowiskiem morskim. Według nich obecnie jedno z największych zagrożeń dla ssaków morskich stanowi właśnie masowe połowy. Niezbędne jest więc wprowadzenie zmian w dozwolonych metodach łowienia ryb, w przeciwnym razie wyginąć może nawet dziesięć gatunków zagrożonych zwierząt – głównie delfinów i morswinów. Wskazywane powszechnie używane przez rybaków sieci są trudno rozpuszczalne w regulacje dotyczące sposobu łowienia w rybołówstwie, które w wprowadzeniem nowych metod ochronnych dla ssaków

O BRUKSELI, STOLICY WSZYSTKICH EUROPEJCZYKÓW

Ulicą de la Loi

● Od specjalnej wysłanniczki »Głosu Ludu« ●

Miasto z implantem – tak w skrócie można nazwać Brukselę, stolicę Belgii a zarazem stolicę zjednoczonej Europy, siedzibę najważniejszych instytucji Unii Europejskiej.

Dlaczego z implantem? Cóż, nic innego nie przychodzi do głowy, gdy przez urokliwe uliczki zabudowane co najwyżej dwu-trzy-piętrowymi kamienicami dojeżdża się do europejskiego centrum, gdzie straszą wieżowce, techno-bloki, szkło i aluminium, a pomiędzy tym wszystkim hula wiatr.

Eurodzielnica zmiotła z powierzchni ziemi XIX-wieczną część miasta zwaną Leopold. Toteż dziwnie muszą się czuć eurourzędnicy i ich goście, gdy w przewach obiodowych opuszczają szybkozbiornymi windami stalowo-chłodne budynki udając się vis a vis do restauracyjek, na których ścianach (tak jak je powieszono w latach 30., 40. czy 50), tak wiszą, przyprószone kurzem czasu stare reklamy. Notabene reklamy wielu towarów, dziś już nie sprzedawanych na rynku.

Proces „rozszerzania się” Unii postępuje nie tylko na kontynencie, ale i w mieście. Już dziś biura europejskie nie są zdolne pomieścić grona współpracowników z... nowych krajów „25”. Pod kilof idą więc kolejne metry kwadratowe Leopolda. Buduje się w górę i w dół.

Ulicą która wiąże to, co unijne i narodowe-belgijskie jest Rue de la Loi. Od placu Schumana, na którym przed każdym „summitem” ustawiane są mola dla kamer sprawozdawców telewizyjnych, idzie się mijając kolejno po prawej stronie Komisję Europejską (charakterystyczny kształt jakby czwórramiennej wiatraka owiniętego niczym kokonem przyciemnianymi szybami, które w zależności od pogody zmieniają kąt swojego nachylenia względem powierzchni domu), bryłę budynku, w którym skoncentrowane są sprawy zagraniczne Unii. Po prawej zaś mijamy Radę Europy z metaloplastyczną rzeźbą uprowadze-

nia mitycznej Europy (w tym budynku mężowie stanu kłócą się dyplomatycznie, ale z zajądłością nie mniejszą niż przekupki), nieco dalej zaś (trzeba przejść pod dwoma wiaduktami) jest Parlament Europejski. Mówiąc w skrócie – auto nie jest potrzebne.

Przy Rue de la Loi skoncentrowane są i inne urzędy unijne. Wprawdzie nie jest tu jak w londyńskiej City, gdzie podobno w latach 60. nie można było spotkać przechodnia płci męskiej bez melonika, ale fakt jest faktem, że przeważnie widzi się przechodniów w garniturach i garsonkach. Wszyscy ze skórzanymi teczkami. Wszyscy „jak spod igły”.

Na tej ulicy nie ma sklepów, nie ma barów, nie ma normalnych ludzi. Jest za to stacja metra.

Metro w Bukseli jest z charakteru „domowe”. To porównanie nabywa prawdopodobieństwa w momencie zestawienia go z metrem moskiewskim, wiedeńskim czy choćby praskim. Do wnętrza nie prowadzi żadne ruchome schody. Są schodki akurat na wyminięcie dwóch osób. Perony nie są długie a ich oprawa plastyczna jest zaskakująca. Na stacji Maelbek (właśnie na Rue de la Loi) co parę metrów białe ściany dopełniono płaszczyznami matowych białych kafli, na których ów Maelbek narysował czarnymi liniami niczym pisakiem różne buźki. Czysto, ładnie i z pomysłem.

Brukselczycy chwala sobie swoje metro. Działa doskonale, na czas i na okrągło (tylko w nocy kursują ograniczone a nie całe składy pociągów) i powoduje, że miasto staje się zawsze dostępne (za 1,5 euro).

Budowniczo metra nie mieli prawdopodobnie łatwej roboty, gdyż Bruksela leży na terenie wysuszonej mokradła, a przez miasto przepływała rzeka. Przepływała, bowiem

ją „zabudowano”. W efekcie miasto jest pełne fontann i sadzawek – starczy tylko wody rzeki wydzwignąć na powierzchnię. Z tego faktu latem zadawoleni są nie tylko turyści, ale i osoby dysponujące nadmiarem czasu. One to oblegają zbiorniki wodne urządzając kolorowe pikniki w środku miasta. Brukselczycy są tolerancyjni. A wiadomo, że przybyszom z obcych państw nie udaje się od razu zaadaptować do europejskich norm...

Wróćmy jednak na Rue de la Loi. Przywiodła nas do końca unijnej betonowej dżungli. Po przejściu podwójnych świateł na Regentlaan, szerokiej alei z mnóstwem ambasad, zapchanej do niemożliwości samochodami, którymi dodatkowo próbują kierować policjanci – wkraczamy w inną scenę. To prawie teatralny świat empiru.

W 1831 roku Belgia wybija się na niepodległość a Bruksela staje się stolicą królestwa. Królem zostaje Leopold (stąd nazwa dzielnicy unijnej) von Sachsem-Coburg. W ten sposób Belgowie kończą walkę o suwerenność, którą toczyli z Holendrami, Francuzami, Austriakami, Hiszpanami...

A więc klasycyzm dominuje w architekturze budynków rządowych – parlamentu, budynku Rady Ministrów i... policji – ustawionych rzędem obok siebie. Przed parlamentem wysoki parkan i ostrzeżenie – *Teren prywatny* – i już!

Wróćmy jednak na przedłużeniu ulicy de la Loi. Mało który kierownik respektuje tu prawa pieszych na jezdni. W dobrze pojętym interesie własnym proponuję, mimo wszystko, czekać na światła. Po przekroczeniu rozdzwonionej przez tramwaje ulicy wchodzi się w strefę modernistycznej architektury XX wieku.

Sklepy, biura podróży, restauracje, banki. I nieco w dole, w kierunku Starego Miasta – totalne zaskoczenie. Wśród bunkrów mieszczaństwa nagle koronka z białego kamienia. Misterne rzeźby otaczające dach, zdobiące kolumny, przestrzegające przed nicością świata i sławiące życie wieczne – XIII-wieczna katedra św. Michała. Podobno Victor Hugo uważał ją za „stylowo najczystszy kościół gotycki”. Katedra ma dwie 69-metrowe wieże przypominające te z katedry Notre Dame w Paryżu. Długość nawy 108 metrów, 50 metrów szerokość, jej okna zdobi 1200 witraży. Jasność i ogrom – tak można scharakteryzować wnętrze świątyni. To w zestawieniu z nam znanymi ciemnymi budowlami gotyckimi wydaje się szczególne. Szczególna w tym kościele jest także ambona – archanioł z groźnym „ognistym” mieczem wypędza grzeszników Adama i Ewę z raju. Dynamiczna, pełna napięcia i emocji rzeźba z 1669 roku Henrego F. Verbuggena.

Głównie wyjście z katedry wprawia turystę w osłupienie. Pojmuje bowiem, że znalazł się na wyspie historii, a otoczony jest betonem współczesności. Wrażenie piorunujące!

Trzeba przełamać całą niechęć i pokonać betonowy wał. Sowiecie się to oplaci, gdyż na horyzoncie już widać wejście do pasaży Świętego Huberta. Galeria – bo tak się tu o niej mówi – dzierży palmę europejskiego pierwszeństwa z 1846 roku, czyli momentu, gdy wybudowano i przeszklono 200-metrowy pasaż handlowy. Pasaż



Unia „kolonizuje” coraz to nowe potacie miasta. Buduje się w górę i w dół. Tu widoczna unijna dzielnica – po prawej bryła „urzędu spraw zagranicznych” w głębi gmach Komisji Europejskiej.

ma trzy części – Galerię Królewską, Królowej oraz Księżycą. Jest w nim pełno księgarni, butików, perfumerii, kawiarni (w tym i ruska), sklepów z czekoladą i pralinkami, nawet jak słynny sklep Neuhaus, który otwarty jest tu od XIX w.



Dopiero reflektory wydobywają z aksamitu nocy złocenia kamieniczek na rynku.

chłopca – jednego z symboli Brukseli. Na rynku skoncentrowano najpiękniejsze sklepy. Oprócz pamiątkarskich i stertami kiczowatych souvenirów koszulkami po 17 euro, kubkami i obrazkami „z sita”, wszelkimi gadżetami z gwiazdkami unijnymi są i cenne sklepy z tradycyjnymi wyrobami. Przede wszystkim tapiserie.

Rynek okala wianuszek restauracje z narodową kuchnią. Pizzerie i kebabsze sklepy. Oprócz restauracji kulinarnych, włącznie z restauracją kulinarną „Che”. Na kociach łbach rynku wystają się placiki turyści bez euro w kieszeni. Plecak pod głowę i spojrzeli ażur zwieńczeń dachów kamienic. Łą tu aż do wieczora. Wtedy reflektory wydobywają z aksamitu granatu złote zdobienia domów...

Rozświetlają się okna restauracje, z których dobiega różnorodny niesiadny harmider. Słychać także w restauracji „Domu pod latarnią” – to tam przed ponad stu laty poszli na piwo Karol Marks i Fryderyk Engels – stać ich było na to. Długo też naszkicowali pierwszą wersję manifestu Komunistycznego...

Zbyt dużo „atrakcji” w jednym miejscu... Choć kelnerzy po waleniach (to jest quasi-francusku) i angielsku ochoczo zapraszają do zajęcia miejsca za małymi stoliczkami i skosztowania kuchni rodzimej – walońskiej bądź flamandzkiej. Dwie wersje gastro-



Katedra św. Michała – koronkowe zwieńczenie dwóch wież niczym w paryskiej Notre Dame. Wnętrze uderza jasnością i brakiem surowości – tak znanej z naszych gotyckich kościołów.



Kawiarnia „Nagła śmierć” – bardzo brukselskie miejsce, centrum tutejszej bohemy.

Co do „pralinkarni”. Być w Brukseli i nie skosztować pralinki (inaczej mówiąc nadziewanej czekoladki), to jak być w Rzymie i nie widzieć papieża. Pralinek jest tu zatrzęsienie. Kosztują od 2 euro za 10 deka. Ich sterty spoczywają na srebrnych tacach i marmurowych ladach. Ekspedientki są cukierkowo ubrane, a w gorące, letnie dni, każdego wchodzącego owiewa nie tylko piękny zapach czekolady, ale i miły chłodek. Temperatura bowiem w tego rodzaju sklepach musi być dostosowana do wymagań towaru...

I wreszcie centrum Brukseli. Rynek zwany Wielkim (110 m długości i 68 szerokości). Przy nim ratusz z 1402 roku, domy cechowe oraz Królewski Dwór (Maison du Roi) dziś muzeum miejskie, w którym można oglądać 600 ubrańek słynnego „Manneken Pis” – kubraczków, którymi od święta przyozdabia się fontankę małego

(walońska i flamandzka) ulicy i placów, urzędów są w Brukseli wesołe. Bruksela jest bowiem od 1963 roku oficjalnie dwujęzyczna.

Im dalej od centrum, tym więcej. Kawiarnia „Nagła śmierć” (La Mort Subite) niedaleko katedry św. Michała to prastary lokal z szeregiem przystanków stoliczków ciągnących się wzdłuż wąskiego pomieszczenia. Na tablicy menu – kawa tylko 2 euro, zestawie, jak zwykle, brukselski smak: piwo Gueuze i chleb z trzypłatkiem. Nie jest to, co prawda, piwo z serkiem ołomunieckim, ale spójrzcie że nagle i przybysz znad Wolfratenu może poczuć się w Brukseli, jak w Warszawie. W końcu jest w swojej stolicy.

MARTYNA RADŁOWSKA-OBRODZIŃSKA
RADŁOWSKA-OBRODZIŃSKA
(Material zrealizowano z pomocą Europejskiego Centrum Dziennikarstwa)

Kto dzisiaj
wierzy w to,
co widać?
Mariusz Wilk

NOWA PROZA POLSKA – WENTYL DLA ZBOLAŁEJ DUSZY

Nasi młodzi gniewni

Widmo krąży nad polską literaturą. Widmo buntu młodych. Nie jest to bunt artystyczny – żadna nowa rewolucja artystyczna w prozie polskiej się nie szykuje, żaden postmodernizm. Jeśli spojrzeć od tej strony na to, co się dzieje, zjawisko ma charakter tradycyjny – nowi pisarze nie szukają nowych środków wyrazu, lecz aktualnych tematów. Ich wyobraźnia jest tradycyjna, tak jakby zamknięta w ramy tradycji, nie przedzierając jej, nie wyprzedzając, nie zostawiając czytelnikowi głowy do przemyśleń. Najpierw chcą zapewnić sobie świat, a potem – co byłoby niebezpieczne – zastanowić się, czy język, którym to robią, jest wystarczający. Nawet jeśli Sławomir Shuty stara się stworzyć pisana wersję codziennego gadania biurowego, domowego i prywatnego, to nie dogania swoich poszukiwaniom tego, co zrobił przed laty trzyciątka temu Ryszard Schuberth w powieści *Trenta*. I pewnie nawet nie przyszło mu do głowy, by w takiej gonitwie uczestniczyć.

Widać jest do d...
Czytając tych kilka powieści, które ukazały się w ostatnich miesiącach, można odnieść wrażenie, że oto mamy do czynienia z literacką wersją publicystycznej dyskusji o „generacji 2000”. Ta sama frustracja się tu ujawnia, to samo poczucie niepełności, ta sama bezsila i zniechęcenie tym, co się widzi wokół siebie.
W finale *Gnoju Wojciecha Kuczoka* dom, w którym mieszka młody człowiek, zalewa zambo i możemy się zastanawiać, czy jest to metaforyczny obraz zemsty bezsilnego chłopaka na – delikatnie mówiąc – opresyjnej rodzinie, czy już diagnoza o szerszych odniesieniach? Czy powieściowy dom to tylko dom, czy też już nasz wspólny dom, który zastępuje na taki niesławny koniec, jak biblijna Sotomna z Gomora na dodatek? Bohater *Zwału* Shutego też żyje w wyobraźni mści się na swojej szefowej, każąc jej zabić się pod lodzce u swoich stóp i delektując wzrok z innymi objawami jej upokorzenia, także fizjologicznymi. Podobnie jedna z postaci *Nic*, powieści Dawida Bienkowskiego, w myślach zabija dręczącego ją kierownika regionalnego wielkiej sieci fast foodów.

Nim jednak dojdzie do takich zastępczych form zemsty, którzy dręczą młodych bohaterów tej prozy, mają opisy rozmaitych form funkcjonowania naszej rzeczywistości.
W powieści *WIP Wojciecha Ginki* obserwujemy pranie matactwa wyborcze na poziomie gminy, kombinacje kandydata, który wcale nie jest dobrym kandydatem na wójta, bo ma na sumieniu różne nadużycia i miniafery, ale wie, jak zdobyć głosy, jak i czym skorumpować tych, którzy mogą mu zapewnić zwycięstwo. W gminie Ginki przegadła się – o to pewnie chodzi – cały nasz układ polityczny.

Innych pisarzy mechanizmy władzy politycznej nie interesują, a w każdym razie nie okazują tego. Jeśli już, to okazują, jak Dawid Bienkowski, sposób, w jaki powstają, zazwyczaj funkcjonować i rośnie w siłę wielkie kapitałowe przedsiębiorstwo. W powieści *Nic* jest nim francuska sieć fast foodów. Właściwie jest to powieść, którą najbardziej scharakteryzować zapomnianym określeniem – produkcyjna.

Podąż do kariery
Działanie w tej prozie perspektywa zwykłego człowieka, który chce tę swoją zwyczajną zmianę w niezwykłą. Oto bohater powieści *Wrzawa Krzysztofa Beški*, który wierzwił we wszystkie legendy o tym, jakie wspaniałe perspektywy stwarza jego pokoleniu nowa rzeczywistość, która ma mu pomóc w mazurowskim miasteczku i rusza do stolicy, by tam najłatwiej zrobić karierę, tam czekają dyrektorskie pensje i niebotyczne pensje. Rychło się jednak rozczaruje. Młody człowiek w wielkiej karierze w wielkim mieście (...) przereklamował się w prawdziwy koszmar. Przecież to nie tak miało być – oświadcza sobie młody człowiek. Ma poczucie, że ktoś niegdyś przemyka pociąg, w którym wszystkie miejsca są już zajęte, a on biegnie po peronie i chce się dostać do pociągu. W końcu mu się udaje, ale wiele przyjemności z tego nie ma.

Powieść Beški to w pewnym sensie podręcznik życia w nowych czasach, raport ze szkoły przetrwania w kształtującym się żarłocznym kapitalizmie.

Kiedy Lucjan Szaburk z *Wrzawy* dobija się rozpaczliwie do drzwi będącego już w biegu pociągu, Mirek z powieści *Zwał* siedzi w środku i widziany z zewnątrz wygląda na człowieka zadowolonego i wygodnie usadowionego. Ale wystarczy go posłuchać! Pracuje w niewielkim oddziale potężnego banku, rządzi nim despotyczna miernota w spódnicy, która raz po raz upokarza jego i innych podległych sobie pracowników. Narasta w nich frustracja, złość i furia, ale z pokorą wysłuchują impertynencji, posłusznie wykonują polecenia, choćby najbardziej absurdalne, bo mają świadomość tego, że – tracąc pracę – mogą w ogóle wypaść z gry i znaleźć się na dalekim życiowym marginesie. I jeśli nawet bohater „Zwału” ma dość hipokryzji, z którą spotyka się każdego dnia w swoim banku, to natychmiast jest neutralizowany przez matkę, która nieustannie uświadamia mu zagrożenia, na jakie mógłby się narażać. Czekając więc biedak od weekendu do weekendu, by się upić i upalić, zapomnieć choć na kilkanaście godzin o pracy.



Rys. Andrzej Krauze

Narodziny potwora

Czeka nas jeszcze jedna powieść – *Gangrena Dawida Kornagi* – i to powieść, która jest jak cios w zęby. Najkrócej można o niej powiedzieć: znakomicie napisana obrzydliwa. Jej przeraźliwie samotny bohater pała do świata nienawiścią, wszystkie jego składniki wywołują w nim furję – los obszedł się z nim okrutnie, a teraz on szuka zemsty. I realizuje ją w potworny sposób: gwałci i zabija kobiety, którymi gardzi, widząc w nich tylko obiekt zaspokożenia chuci. Jest sprawny w dziedzinie seksu, więc w patologiczny sposób manifestuje swój pozór władzy. Groza! Kornaga napisał powieść wstrząsającą, by pokazać, jak odczuwający niesprawiedliwość zwyczajny człowiek może się w pewnych okolicznościach przekształcić w potwora, by przewyciężyć poniżenie i poczuć chorą władzę nad innymi. Bez odpowiedzi pozostaje pytanie, czy świat jest aż tak zły, że możliwa jest tak potworna reakcja na frustrację, stres i poniżenie, jak opisuje Kornaga?

Zresztą nie wiadomo, czy ktokolwiek szuka odpowiedzi na takie i podobne pytania. Czytelnicy i tak wolą być łagodnie korysani historyjkami z happy endem, o czym świadczy zestawienia najlepiej sprzedających się książek.

LESZEK BUGAJSKI („Rzeczpospolita”, skrót)

WIESŁAW MALICKI Myśli na wynos

- Wymowne fakty najchętniej są przemilczane.
- Nie każdy zbieg okoliczności jest uciekinierem.
- Tylko nagie fakty bywają przyzwoite.

Zazdroszczę muzykom

(Wyznania Erica-Emmanuela Schmitta)

O SOBIE
Okazało się, że nie jestem kompozytorem, jakim pragnąłem być, szybko się rozczarowałem i wybrałem drogę filozofa. Im bardziej jednak zagłębiałem się w filozofię, tym bardziej sobie uświadamiałem, że miejsce refleksji filozoficznej jest w życiu, w konkretnych sytuacjach, i że lepiej swoje myśli wyrazić nie w traktacie, lecz w powieści. Był to proces dojrzewania, który okazał się długi, i dopiero zbliżając się do trzydziestki zrozumiałem, co powinienem robić. Jak mówił Nietzsche – zostań tym, kim jesteś, więc zostałem tym, kim byłem, choć tego nie wiedziałem.

O DZIECIACH
Dziecko to ktoś, kto wciąż zadaje pytania. Dzieciństwo to naprawdę wiek filozoficzny.

Potem przestajemy być filozofami, bo wydaje nam się, że znamy już wszystkie odpowiedzi.

O MUZYCE
Zazdroszczę muzykom, bo między nutami potrafią wytworzyć skrajne emocje. Siła muzyki to właśnie ta zdolność natychmiastowego dotarcia do serca. Ja muszę napisać całą historię, stworzyć postaci i dopiero potem docieram do ludzi, aby podzielić się z nimi pewnymi emocjami.

O PISANIU
Moje książki muszę najpierw wychodzić. Poddaję się marzeniom spacerując w mieście albo w lesie. Książki istnieją w mojej głowie na długo, zanim wezmę w dłoń pióro. Piszę je nie pisząc, tworzę wszystko w

wyobraźni nic nie zapisując. Jeżeli o czymś zapominam, to znaczy, że powinienem zapamiętać. Potem, kiedy czuję, że książka jest gotowa, dojrzała, kiedy mam wreszcie z nią spotkanie – bo dla mnie książka to pewnego rodzaju spotkanie – w końcu ją piszę. Wchodzę wtedy do mojego biura, które jest bardzo jasne, bo uwielbiam światło, i zabieram się do pracy.

Eric-Emmanuel Schmitt (ur. 1960) – francuski pisarz, dramaturg i eseista. Z wykształcenia filozof. Jego powieści i sztuki teatralne, tłumaczone na wiele języków, osiągają kilkusetmilionowe nakłady i natychmiast trafiają na listy bestsellerów (m.in. Oskar i Pani Róża oraz Pan Ibrahim i kwiaty Koranu). Laureat licznych nagród, w tym Nagrody Akademii Francuskiej.

OPINIE

RALF DAHRENDORF:

Grupa imieniem podklasa

Jedną z charakterystycznych cech ostatnich dziesięcioleci jest pojawienie się w bardzo wielu społeczeństwach grupy, która – w sposób cokolwiek mylący, ale jednocześnie wiele mówiący – nazywana jest „podklasa” (underclass). To określenie pochodzące ze Stanów Zjednoczonych, lecz stosowane również w odniesieniu do Europy, wskazuje, że istnieją ludzie wykluczeni. Są oni pozbawieni szans, które powinny być dostępne wszystkim obywatelom. W pewnym sensie ludzie społecznie wykluczeni nie są więc w pełni obywatelami. Staje się to bardzo poważnym problemem zwłaszcza w przypadku osób dotkniętych długotrwałym bezrobociem, a także tych, którzy przestali akceptować powszechny system wartości – lub sprawiają takie wrażenie – i którzy stanowią odrębny świat. To właśnie stanowi, moim zdaniem, jeden z fundamentalnych problemów społeczeństwa otwartego.

(Lord Ralf Dahrendorf, socjolog, politolog i działacz społeczny, profesor uniwersytetów w Saarbrücken, Hamburgu, Tybindze, Konstancji, b. dyrektor London School of Economics, wykładowca w St. Antony's College w Oxfordzie – w referacie wygłoszonym na Uniwersytecie Warszawskim.)

TREFNE MYŚLI

(6)

MARTHA NUSSBAUM

Nietolerancja religijna

Martha Nussbaum, filozof etyki i prawa z Uniwersytetu Chicago, ostrzega przed jedną z najstarszych idei ludzkości – nietolerancją religijną. Odżywa ona u początku XXI w. z niepokojącą siłą – od Indii, gdzie hinduiści atakują i zabijają muzułmanów, przez Europę, gdzie nasila się antysemityzm, po świat islamu, gdzie rośnie popularność fundamentalistów. Z kolei w USA coraz częściej stawia się znak równości między terroryzmem a islamem.

Nawet w nowoczesnych demokracjach zachodnich większy posłuch zyskuje przekonanie, że państwo powinno wymuszać na obywatelach „prawidłowe” nastawienie w dziedzinie religii. Odradzanie się takiego myślenia uważa Nussbaum za szalenie niebezpieczne dla społeczeństw liberalnych, ceniących sobie wolność jednostki i poszanowanie różnic w granicach prawa.

Skąd ten powrót do nietolerancji? We współczesnym świecie ludzie przerażeni tempem zmian i koniecznością ciągłego konfrontowania się z odmiennością etniczną i kulturową, czepiają się znanej sobie religii. W niej szukają ostoju moralności i pociechy na me-

tafizyczne lęki. Od innowierców oczekują podporządkowania się.

– Dobre prawo nie wystarczy do zarażenia tym problemem emocjonal-

nym i społecznym – normy życia publicznego tracą moc bez wsparcia edukacyjnego i kulturowego – przyznaje Nussbaum. Wiedział o tym Martin Luther King, czarny przywódca ruchu praw obywatelskich w USA, który starał się apelować do wyobraźni i emocji w obronie równości i wielości. Różnice etniczne, religijne, kulturowe czynił źródłem duchowego bogactwa. Myśliciele i przywódcy, którym drogie są idee wolności religijnej i równości obywateli wyznających różne religie, powinni zadbać o język i obrazy, jakimi się posługują publicznie. To także od nich zależy, którą wizję religii – tolerancyjną czy nietolerancyjną – przyjmuje społeczeństwo.



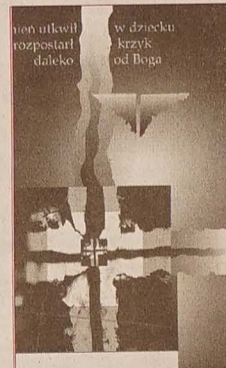
Martha Nussbaum

Poeta Durski

Ukazała się kolejna książka Jacka Durskiego *Uderza ziemia*. Tym razem katowicki plastyk i pisarz przedstawia się jako poeta i ilustrator: pomieszczone w tomie wiersze są w subtelny sposób „dopowiedane” przez grafikę komputerową.

To drugi tom poetycki Durskiego. Pierwszy, *Wśród krzywych luster*, ukazał się w 1997 r. Durski jest również autorem dwóch książek prozatorskich: *Mariackiej* (1999) i *Roku* (2003).

Jack Durski: Ilustracja do wiersza „Na końcu świata” (grafika komputerowa).



Telewizja

WTOREK 28 CZERWCA

■ TVP 1

6.05 Geena Davis Show (film USA)
6.30 Lato z Jedyką 7.00 Wiadomości
7.05 Lato z Jedyką 8.00 Wiadomości
8.15 Moda na sukces (s.) 8.40 Smocze opowieści (film USA) 9.05 Ala i As Czy znasz tę bajkę? 9.30 Mały rycerz El Cid (s.) 10.00 Redakcja D 10.15 Jaka to melodia? (teleturniej) 11.25 Rolnictwo na świecie (mag.) 11.40 To trzeba wiedzieć 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Dr Quinn (s.) 13.00 Gwiazdozbiór polskiego sportu - Marian Kasprzyk 13.20 Turniej koszykówki ulicznej 13.40 Wzrostek o zapachach (pr. dok.) 14.05 Plebania (s.) 15.00 Wiadomości 15.10 Klan (s.) 16.00 Moda na sukces (s.) 16.25 Lato z Jedyką 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Prosto w oczy 17.30 Lokatorzy (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Bulionerzy (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 Głosy zza ściany (film USA) 21.40 Dom Frankensteina (film USA) 23.10 Wiadomości 23.25 Plus minus 23.45 Poradnik przedsiębiorcy 23.50 Sprawy rodzinne (film USA).

■ TVP 2

6.05 Złotopolscy (s.) 6.30 Felicity (film USA) 7.15 Żegnaj Rockefeller (s.) 7.40 Magiczny autobus (s.) 8.05 McGregorowie (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 10.25 M jak miłość (s.) 11.10 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Kaszubski smak 11.40 Podróż do ziemi obiecanej (film USA) 12.25 Euro-quiz 13.00 Panorama 13.30 Znaki czasu (pr. dok.) 13.50 Wydarzenia, reality show 14.45 Zaklinaczka dzieci (film ang.) 15.15 Felicity (film USA) 16.10 Śpiewające fortepiany 17.05 Doktor z alpejskiej wioski (s.) 19.10 M jak miłość (s.) 20.00 Panorama fiesz 20.05 M jak miłość (s.) 20.55 Pogoda na wakacje 21.00 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.40 Good morning, Vietnam (film USA) 0.45 Małpolce, czyli świat 1.35 Eden Arka (pr. dok.) 1.55 Stacja (s.).

DOM FRANKENSTEINA

Film USA 1997

TVP 1, wtorek 28. 6., godz.: 21.40
Reżyseria: Peter Werner
Występują: Adrian Pasdar, Greg Wise, Miguel Sandoval, Teri Polo i inni.



Detektyw Vernon Coyle prowadzi śledztwo w sprawie serii tajemniczych morderstw. Ofiary wyglądają, jakby rozszarpało je dzikie zwierzę. Tymczasem wśród lodów bieguna północnego specjalna ekipa poszukuje szczątków sztuczniego człowieka, dzieła doktora Frankensteina. Poszukiwania zostają uwiecznione sukcesem. Potwór zostaje umieszczony w prowadzonym przez milionera Grimesa lokalnym muzeum pod nazwą Dom Frankensteina. Ale przywrócić do życia stwór wymyka się z laboratorium i wyrusza na ulice miasta.

■ TV KATOWICE

7.00 Echa dnia 7.45 Aktualności 7.50 25 lat Rawy Blues 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu 16.10 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.48 Kartka z kalendarza 16.50 Gramy dla was 17.05 Bliżej Europy 17.50 Relacje 18.00 Aktualności 18.27 Wiadomości sportowe TV Katowice 18.37 Raport z akcji 19.00 Muzyka łączy pokolenia 19.40 Regiony kultury 19.50 Teledzięk z górnej półki (mag.) 20.00 Teledzięk 21.00 Echa dnia 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności 21.55 Nasz reportaż 22.15 To jest temat 23.10 Nieznany Chaplin (film ang.) 0.05 Sukces (s.).

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV market 7.00 Exclusive 7.25 Yu-gi-oh! (s.) 7.50 Zbuntowany anioł (s.) 8.45 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 9.40 Idol (pr. rozryw.) 10.45 Świat według Bundych (film USA) 11.15 Samo życie (s.) 12.00 Zbuntowany anioł (s.) 12.50 TV market 13.05 Twój lekarz 13.20 Wystarczy chcieć 13.30 Wiesio Szol (s.) 13.40 Na zawsze razem (teleturniej) 14.40 MacGyver (s.) 15.45 Wydarzenia 16.15 Świat według Bundych (s.) 16.45 Na wariackich papierach (film USA) 17.45 Rodzina zastępca plus (s.) 18.45 Wydarzenia 19.25 Samo życie 20.10 Titanic (film USA) 22.30 Świat według Kiepskich (s.) 23.00 Poziom 9 (film USA) 0.00 Biznes Wydarzenia 0.25 Nasze dzieci 1.20 Dzwony piekielne (film USA) 3.05 Magazyn sportowy.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Śpiewanki 9.05 Teleranek (dla dzieci) 9.15 Klocki (dla dzieci) 9.30 Niesamowity świat rekordów i ciekawostek (mag.) 10.00 Wiadomości 10.05 Pociąg dzieciństwa i nadziei (s.) 11.05 List do ciebie 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Moda - Ekstrawagancja - Maniera (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Mistrzowie czeskiego filmu animowanego (s. dok.) 15.00 Oczarowanie (s.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole (dla dzieci) 16.35 Simpsonowie (s.) 17.00 Przyjaciele (s.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.50 Czeskie głowy (s. dok.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Raport (aktualności reg.) 18.30 Czarne owce (pr. publ.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości 19.35 Wydarzenia kulturalne 19.40 Prognoza pogody 19.45 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Ogniste lato 4/5 (film fr.) 21.55 Na tropie 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody 23.09 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.20 EXPOCztówka (s. dok.) 23.30 Poprask (mag. muz.) 0.00 Pomarańcza (mag.) 0.30 Przyjaciele (s.) 0.55 Allo! Allo! (s.) 1.25 Nadmierne drobności 2.15 Kalendarium 2.30 AZ-kwiz 2.55 Skarby świata.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.45 Czeskie głowy (s. dok.) 7.50 Panorama 8.35 ABCD ekologii (mag.) 8.40 Diagona (mag.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 12.00 Wspomnienia przeszłości: Wędrówki z prehistorycznymi zwierzętami (s. dok.) 12.30 Kultura cz. (mag.) 13.00 Pamięć drzew (s. dok.) 13.20 Zestaw bajkowy Edka (dla dzieci) 15.20 Tragiczne wydarzenia (s. dok.) 15.35 Blok publicystyki ekologicznej 16.30 Tradycyjna japońska sztuka (s. dok.) 16.40 Rodzina a szkola (mag.) 17.00 Popularis (mag.) 17.30 Babilon (mag.) 17.50 Allo! Allo! (s.) 18.20 Poprask (mag. muz.) 18.55 Wiadomości w języku migowym 19.00 Magazyn motoryzacyjny 19.40 GEN (s. dok.) 20.00 Na wojnę pod wpływem narkotyków (dok.) 20.50 Na pływali z Leslie Bricussem (talkshow) 21.15 Paszkwil (mag.) 21.45 Film o filmie: Ene bene (dok.) 22.05 Odpoczywaj w pokoju (s.) 22.55 Zbyt utalento-

wane dzieci (dok.) 23.25 Hyde Park (program dys.) 0.30 Za ścianą (mag.) 1.00 Magazyn motoryzacyjny 1.40 Stan Getz i jego grupa 2.15 Regiony TVC24 2.40 Mauritius.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Lowca krokodyli (s. dok.) 9.25 Księżyc i Valentino (film USA) 11.15 Strażnik Teksasu (s.) 12.10 Stefanie (s.) 13.05 Anastazja (s.) 13.55 Moja puszysta Walentyna (s.) 14.50 Spółka Przygody z o.o. (s.) 15.40 Chicago Hope (s.) 16.30 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.05 Właśnie teraz 17.15 Medycopy 117 (s.) 18.15 Prognoza pogodny 18.20 M.A.S.H. (s.) 18.50 Pálí vám to? (teleturniej) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Gospoda (s.) 20.40 1 przeciw 100 (teleturniej) 21.40 Na własne oczy (pr. publ.) 22.40 Chirurgia plastyczna z o.o. (s.) 23.40 Zabójczy związek (film USA) 1.15 Cienie Toronto (s.) 2.00 Grzeszny świat (film USA-austral.) 3.25 Tele Tele 4.15 Diabli nadali (s.) 4.35 Ojciec Schwarzwkracza do akcji (s.).

■ PRIMA

8.00 Counterstrike (s.) 8.55 Płomień wątpliwości (s.) 9.50 Wspaniali i bogaci (s.) 10.15 Prima jazda (mag.) 11.05 Lekarz ze wsi (s.) 12.00 Szansa bez granic (pr. roz.) 13.00 W lot do święcie (mag.) 14.00 Pomoc domowa (s.) 14.30 Pan Złota Rączka (s.) 15.00 Beverly Hills 90210 (s.) 15.55 Sprawy dla dwu (s.) 17.05 Navarro (s.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Dzieciółko Woody (s. anim.) 19.55 Więzy rodzinne (s.) 21.05 Podrywarka (pr. roz.) 22.15 20:13: Nie zabijesz (film prod.) 0.00 1+music 0.55 Szybka wygrana 2.35 Salon samochozowy 3.05 Sauna (talk show) 3.50 Prima archiwum.

ŚRODA 29 CZERWCA

■ TVP 1

6.05 Geena Davis Show (film USA)
6.30 Lato z Jedyką 7.00 Wiadomości
7.05 Lato z Jedyką 8.00 Wiadomości

OSTATNI BRZEG

Film USA/Australia 2000

TVP 1, środa 29. 6., godz.: 23.40

Reżyseria: Russell Mulcahy
Występują: Armand Assante, Rachel Ward, Bryan Brown, Jacqueline McKenzie i inni.



W kulminacyjnym momencie wojny amerykańsko-chińskiej wykorzystano broń atomową. Rozmiar zniszczeń przeszedł wszelkie oczekiwania. Zamiast, jak planowano, zlikwidować zarzewie konfliktu, zniszczono praktycznie wszelkie formy życia na ziemi. Ocalał tylko nieliczni. Radioaktywne pyły nie dotarły jeszcze do Australii i do zanurzonych w oceanach łodzi podwodnych. Dowodzący jedną z takich łodzi komandor Towers postanawia płynąć ku wybrzeżom Australii. Na miejscu Towers odaje swoją załogę do dyspozycji rządu. Wówczas otrzymuje pierwsze zadanie. Marynarze mają nakłonić do powrotu do Melbourne zbuntowanego naukowca Juliana Osborna. Ukrywający się na jednej z wysp Pacyfiku Osborn czeka na nadejście chmury śmiercionośnych pyłów.

mości 8.15 Moda na sukces (s.) 8.40 Smocze opowieści (dla dzieci) 9.05 Plastelinek i przyjaciele (dla dzieci) 9.30 Mały rycerz El Cid (s.) 10.00 Extr@ Przyjazd Hectora (film ang.) 10.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 10.50 Światowe dziedzictwo kultury - Telcz 11.40 Apetyt na euro 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Dr Quinn (s.) 13.00 Błękitne żagle 13.10 Małe ligi 13.25 Raj (dla młodzieży) 14.05 Plebania (s.) 15.00 Wiadomości 15.10 Klan (s.) 16.05 Moda na sukces (s.) 16.30 Lato z Jedyką 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Prosto w oczy 17.30 Sąsiedzi (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Bulionerzy (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.05 W kręgu oszustwa (film USA) 21.40 Non possumus. Kościół katolicki wobec władzy komunistycznej 22.40 MaMa (pr. public.) 23.05 Misja specjalna 23.25 Wiadomości 23.40 Ostatni brzeg (film USA) 1.15 Festiwal polski przeszłości i przyszłości 1.45 Jan Paweł Woronicz człowiek trudnych czasów.

■ TVP 2

6.10 Złotopolscy (s.) 6.35 Felicity (s.) 7.15 Tajna misja (s.) 7.40 Magiczny autobus (s.) 8.10 McGregorowie (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 10.25 M jak miłość (s.) 11.10 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Smaki morskie 11.40 Podróż do ziemi obiecanej (s.) 12.30 Klinika pod kangurem (film ang.) 13.25 Dzikie przygody koziołka Matolka (s. anim.) 13.45 Gorączka złota (film USA) 15.15 Felicity (s.) 16.15 Dzieciaki przed kamerą (s.) 16.35 Szanse finansowe 17.05 Doktor z alpejskiej wioski (s.) 19.10 M jak miłość (s.) 19.55 Panorama fiesz 20.00 Mój pierwszy 20.55 Pogoda na wakacje 21.00 Kryminalne zagadki Las Vegas (film kanad.) 21.45 Z Dwójką bezpieczniej 22.20 Autostop 22.25 Sport-telegram 22.40 Autostrada 395 (film USA) 0.15 Język smoka (film USA).

■ TV KATOWICE

7.00 Echa dnia 7.45 Aktualności 7.50 Złote 8.05 Bliżej Europy 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu 16.10 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Zrobij to sam 17.05 Trójka tam była 17.50 Kronika miejska 18.00 Aktualności 18.27 Wiadomości sportowe 18.37 Powiedź stop 19.00 Muzyka łączy pokolenia 19.40 Gwiazdy sportu 19.50 Książki z górnej półki (mag.) 20.00 Telekurier 21.00 Echa dnia 21.45 Aktualności 21.50 Wiadomości sportowe TV Katowice 21.55 Made in Silesia 22.15 To jest temat 23.10 Kronika Wyścigu Solidarności Olimpijczyków 23.25 Muzyka miłości Chouchou (film franc.).

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV market 7.00 Benny Hill (pr. rozryw.) 7.20 Transformery (s.) 7.45 Zbuntowany anioł (s.) 8.35 Na wariackich papierach (film USA) 9.35 Idol (pr. rozryw.) 10.40 Świat według Bundych (film USA) 11.10 Samo życie (s.) 11.55 Zbuntowany anioł (s.) 12.45 TV market 13.00 Rocket Power (s.) 13.25 Pasjonat 13.55 Pierwsza miłość (s.) 14.40 MacGyver (s.) 15.45 Wydarzenia 16.15 Świat według Bundych (s.) 16.45 Na wariackich papierach (film USA) 17.45 Pensjonat Pod Różą (s.) 18.45 Wydarzenia 19.25 Całkiem nowe lata miodowe (s.) 20.00 Pierwsza miłość (s.) 20.40 Dzwony piekielne (film USA) 22.55 Łowcy koszar (film USA) 23.55 Biznes Wydarzenia 0.20 Pierwsza fala (film USA) 1.20 Kuba Wojewódzki 2.20 Aquaz Music Zone.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole (dla dzieci) 9.00 Śpiewanki 9.05 Simpsonowie (s.) 9.30 Zapomniane wyprawy (dok.) 10.00 Wiadomości 10.05 Pięniądze albo życie (film czes.) 11.40 Nasze zamki (s. dok.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Mieszkanie

sztuką jest (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Świat książek (mag.) 14.35 Wędrująca kamera (s. dok.) 15.05 na ekranie (teleturniej) 15.50 ABCD ekologii (mag.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole (dla dzieci) 16.30 Meduza (pr. muz.) 17.00 Przyjaciele (s.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.50 Prognoza pogody 18.00 Raport (aktualności reg.) 18.30 Podróż pokrywka (mag.) 18.57 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości 19.35 Wydarzenia kulturalne 19.40 Prognoza pogody 19.45 Bramki, punkty, sekundy 19.55 Losowanie Sportki i Szansa 20.00 Bananowe ryby (talk show) 20.30 Świetnie wyglądaś! (mag.) 20.50 Bolkoviny (pr. roz.) 21.40 4 na ekranie (teleturniej) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.00 Prognoza pogody 23.05 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie Sportki i Szansa 23.20 Tworzenie państwa (pr. sat.) 23.35 Oczarowanie (s.) 0.30 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki, Szansa 0.35 Przyjaciele (s.) 1.05 Talk show 1.40 Allo! Allo! 2.10 EXPOCztówka 2.20 AZ-kwiz.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.45 Czeskie głowy (s. dok.) 7.50 Panorama 8.35 Na pływali z Leslie Bricussem (talkshow) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 12.00 Weronews 12.55 Na tropie 13.25 Dzień dobry w letnich sukienkach (talk show) 13.55 ABCD ekologii (mag.) 14.00 Gra o zielone (dla dzieci) 14.20 W zycia w zoo 14.25 Pomagajmy sobie (mag.) 14.50 Game Play (mag.) 15.10 Poprask (mag. muz.) 15.40 Sportowienia z zagranicy 15.50 Cudowny świat: Tybet (s. dok.) 17.10 Uroki nauki i techniki (s. dok.) 17.10 Uroki nauki i techniki (dok.) 17.20 Wielki wóz (mag.) 17.50 Allo! Allo! (s.) 18.20 Szansa na jistotu (dok.) 18.55 Wiadomości w języku migowym 19.00 Sportowe minuty 19.45 Lapidarium (s. dok.) 20.00 Valmont (film fr-br.) 22.10 Na tropie 23.10 Historia 23.10 Na tropie (s. dok.) 0.05 Notes (mag. muz.) 0.45 Na wojnę pod wpływem narkotyków (dok.) 1.35 Skarby świata 1.50 Babilon 2.10 Mieszkanie sztuką jest 2.20 Na tropie.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Lowca krokodyli (s. dok.) 9.25 Księżyc i Valentino (film br.) 11.10 Strażnik Teksasu (s.) 12.05 Stefanie (s.) 13.00 Anastazja (s.) 13.50 Moja puszysta Walentyna (s.) 14.45 Spółka Przygody z o.o. (s.) 15.40 Chicago Hope (s.) 16.30 Zaryzykuj (teleturniej) 17.05 Właśnie teraz 17.15 Medycopy 117 (s.) 18.15 Prognoza pogodny 18.20 M.A.S.H. (s.) 18.50 Pálí vám to? (teleturniej) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 1 przeciw 100 (teleturniej) 21.40 Na własne oczy (pr. rozryw.) 22.40 Hollywood (film USA) 22.45 Hollywood senator (film USA) 1.00 Szansa 1.25 Na własne oczy 1.50 Chicago Program rozrywkowy 4.35 Ojciec Schwarzwkracza do akcji (s.).

■ PRIMA

8.00 Counterstrike (s.) 8.55 Płomień wątpliwości (s.) 9.50 Wspaniali i bogaci (s.) 10.15 Prima jazda (mag.) 11.05 Lekarz ze wsi (s.) 12.00 Szansa bez granic (pr. roz.) 13.00 W lot do święcie (mag.) 13.55 Pomoc domowa (s.) 14.30 Pan Złota Rączka (s.) 15.00 Beverly Hills 90210 (s.) 15.50 Sprawy dla dwu (s.) 17.00 Navarro (s.) 18.40 Wszystko o mieszkaniu 18.45 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Dzieciółko Woody (s. anim.) 19.55 Policja kryminalna (s. anim.) 19.55 Policja kryminalna (s. anim.) 20.50 Pod włos (mag.) 21.00 Dementi (pr. rozp.) 22.30 Złoty nity (film wr. hiszp.) 0.15 Mieszkanie (s.) 1.00 Szybka wygrana 2.40 Sauna 2005 3.10 Sauna (talkshow) 3.50 Prima archiwum.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

Kronika Rodzinna

Żyjesz w naszych sercach.



Dnia 29. 6. 2005 mija 10. rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. LEOPOLDA JANUSZA

Z Karwiny Starego Miasta. Za miesiąc obchodziliby 90 lat. Msza św. w Jego intencji odbędzie się w niedzielę 3. 7. o godz. 9.30 w kościele Podwyższenia Krzyża Świętego w Karwinie Fryszacie. O wspomnienie i modlitwę prosi żona z rodziną. GL-328

Wakacji. W programie zespoły „Folkoperacja” i „Glazy” oraz rockoteka DJ Bartnickiego. Wstęp 30 Kc.

▲ Klub Seniora MK PZKO informuje, że na wycieczkę do Źródeł Olzy 30. 6. autobus odjeżdża o godz. 7.00 z przystanku na końcówce i zatrzymuje się przy sklepie na Gornionce, przy Czytelni i na Czarnowskim. Zabrać dowody osobiste.

WĘDRYŃA ZOLZIE – MK PZKO zaprasza 2. 7. od godz. 15.00 przy Domu PZKO na Festyn Ogrodowy z ok. 700-lecia Gminy Wędrynia.

PTTS „BŚ” – informuje, że odjazd na wycieczkę 2. 7. Kralovany – Šíp jest o godz. 5.50 z Karwiny, 6.15 z Cz. Cieszyna, 6.30 z Trzyńca (u Lidla), dalej co 5 min w Wędryni, Bystrzycy, Gródku, Nawsiu, w Jablonkowie i Mostach. Informacje tel.: 558 352 390.

STOWARZYSZENIE ELEKTROTECHNIKÓW POLSKICH W RC – zaprasza na spotkanie członkowskie 29. 6. o godz. 16.00 w Cz. Cieszynie, ul. Strzelniczna 28 (salka posiedzeń ZG PZKO).

Wystawy

OSTRAWA – ZG PZKO i Stowarzyszenie Artystów Plastyków w RC zapraszają 28. 6. od 17.00 na wernisaż wystawy „Cztery nieba” w DK „Pokład” przy ul. M. Kopeczkiego 675 w Ostrawie Porubie. Wystawa czynna do 15. 9. Otwarta po-pt: 8-18.

CZ. CIESZYŃ – Ośrodek Dokumentacyjny KP w RC zaprasza na wykład dr. Włocława Gojniczka na temat Dzieje sztuki w Cieszynie Cieszyńskiego 28. 6. o godz. 17.00, w siedzibie Kongresu Polaków w RC przy ul. Komenského 4.

CZ. CIESZYŃ – zarząd chóru Harfa informuje, że w środę 29. 6. próba się odbędzie. Serdecznie zaprasza do udziału i byłych chórzystów na tradycyjną jajejcznicę 30. 6. od godz. 18 w ogrodzie kol. D. Siderek przy ul. Sobótka Tůmy 6. Wstępne – dwa jajka.

KARWINA RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków i sympatyków 28. 6. o godz. 16.00 do Domu PZKO na spotkanie oceniające pracę Klubu w pierwszym półroczu roku 2005.

WĘDRYŃA – Klub młodych „Wicher” zaprasza 1. 7. o godz. 19.00 do Czytelni na sztanदारową imprezę Powitanie

– sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszynie, Hlavní tř. 3: ekspozycja stała „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Do 11. 9. wystawa historyczna Zdeňka Hapala – lalkarza, artysty i reżysera. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ KOTUŁOWA DRZEWIONKA, Hawierzów Błędowice: wystawa „Mieszkanie ludowe i tradycje rolnictwa w Cieszyńskim”. Otwarte wt-pt: 9-17, so-nie: 13-17.

▲ MUSAION, Hawierzów, ul. Dělnická 14: do 7. 7. wystawa „Wędrówki w przyrodzie”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ MUZEUM TRAGEDII ŻYWCICIKIEJ, Hawierzów Żywocice: do 31. 12. wystawa „Od ognika do żarówki”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ INTERKLUB KARWINA, rynek Masaryka 10: do 31. 7. wystawa „Świat według Orteliusa” – historyczna wystawa map. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie: stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. Do 31. 12. wystawa „Pietwałd w zmianach stuleci”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ ORŁOWA MIASTO, Stary rynek 74: do 3. 7. wystawa „115 lat ochotniczej straży pożarnej w Orłowej Mieście”. Otwarte wt-pt: 9-17, so-nie: 9-13.

▲ SALA WYSTAW W JABLONKOWIE, rynek Marjański 14: do 2. 10. wystawa „Jablonkowskie szańce”, wystawa stała „Z przeszłości Jablonkowa i okolicy”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Co za Olzą

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO, ul. Regera 6, Cieszyn: do 30. 6. wystawa – Toruń 2004 „Moja przygoda w muzeum”. Otwarte wt, czw, so: 10-14, śr, pt: 12-16, nie: 11-15.

Nowe publikacje o regionie

JABLONKOW, KRAKOW (kor) – Na półkach księgarskich pojawiły się ostatnio dwie ciekawe publikacje dotyczące historii naszego regionu.

diu ekumeniczne” (pod redakcją ks. Józefa Budniaka i ks. Karola Mozora) została wydana przez krakowskie wydawnictwo WAM. Książka zawiera przede wszystkim materiały wygłoszone podczas konferencji o tej samej nazwie, którą w październiku ub. roku zorganizowały w Filii UŚ w Cieszynie Komisja ds. Stosunków Polsko-Czeskich i Polsko-Słowackich Polskiej Akademii Nauk oraz Ekumeniczne Stowarzyszenie Chrześcijańskie w RC (dawniej Stowarzyszenie Inteligencji Chrześcijańskiej).

Monografia prezentuje nie tylko działalność jezuitów w naszym regionie od początków XVII do XX wieku. Zawiera też sporo materiału nt. genety ewangelicyzmu na Śląsku Cieszyńskim, kontrreformacji, a także sylwetki najwybitniejszych członków Towarzystwa Jezusowego u nas – m.in. ks. Leopolda Jana Szersznika, ks. Franciszka Kaluży czy świętych: Melchiora Grodzieckiego i Andrzeja Boboli.



Z dějin židovské společnosti v Jablunkově
Antoni Szpyrc

Pierwszą z nich, czeskojęzyczną – „Z dějin židovské společnosti v Jablunkově” autorstwa Antoniego Szpyrcy – wydał jablonkowski Urząd Miejski. Chodzi wprawdzie o niedużą publikację, za to bogatą w historyczne zdjęcia. Są rozdziały dotyczące historii jablonkowskich Żydów do 1939 r., ich tragicznych losów podczas II wojny światowej i trudnych powrotów po wyzwoleniu, jest spis ofiar holocaustu, materiały o miejscowym żydowskim cmentarzu czy gospodach i sklepach, które miały żydowskich właścicieli. Na uwagę zasługuje opisy żydowskich świąt i mały słowniczek wyrazów hebrajskich.

Natomiast praca zbiorowa pt. „Towarzystwo Jezusowe na Śląsku Cieszyńskim. Stu-



Dnia 28. 6. obchodzi swój Jubileusz życiowy pani ANNA SZWANCZAROWA z Olbrachcic. Z tej okazji wiązanek najserdeczniejszych życzeń zdrowia, pogody ducha i radości życzą jej Antoni oraz córka i synowie z rodzinami. GL-326

Kto w sercach żyje, nie umiera... Dnia 12. 5. 2005 obchodziły 60. urodziny śp. JANINA WICHEREK z Bystrzycy, zaś 28. 6. 2005 mija 17. rocznica od Jej tragicznej śmierci. Z miłością i szacunkiem wspominają ją małż, córka i syn z rodzinami. AD-089

Co w kinach

KARWINA – Centrum: Pacyfikator (28, 29, godz. 17.45, 20.00); Reflex: „Słoneczni stali” (28, 29, godz. 17.00, 20.00); TRZYŃCIE – Kosmos: Grunt w rodzinie (28, 29, godz. 20.00); MARIANÓW – Centrum: Shrek 2 (28, 29, godz. 15.30); Ong-Bak (28, 29, godz. 17.45); CIESZYŃ – Piast: Karol Człowiek, który został papieżem (28, 29, godz. 15.00, 18.00).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1 (28, godz. 18.00), TVC 2 (pt, godz. 19.00); POLSKIE AUDYCJE: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyńcie 105,3 m, po-pt: 18-19.15, nie: 18.30-19.00.

Co w terenie

CZ. CIESZYŃ – Ośrodek Dokumentacyjny KP w RC zaprasza na wykład dr. Włocława Gojniczka na temat Dzieje sztuki w Cieszynie Cieszyńskiego 28. 6. o godz. 17.00, w siedzibie Kongresu Polaków w RC przy ul. Komenského 4.

CZ. CIESZYŃ – zarząd chóru Harfa informuje, że w środę 29. 6. próba się odbędzie. Serdecznie zaprasza do udziału i byłych chórzystów na tradycyjną jajecznicę 30. 6. od godz. 18 w ogrodzie kol. D. Siderek przy ul. Sobótka Tůmy 6. Wstępne – dwa jajka.

KARWINA RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków i sympatyków 28. 6. o godz. 16.00 do Domu PZKO na spotkanie oceniające pracę Klubu w pierwszym półroczu roku 2005.

WĘDRYŃA – Klub młodych „Wicher” zaprasza 1. 7. o godz. 19.00 do Czytelni na sztanदारową imprezę Powitanie

SOEX

Firma oferuje wolne miejsce pracy w profesji ŚLUSARZ – TOKARZ. Blizsze informacje pod nr. tel. 558 333 105

Pożegnanie szkoły

HAWIERZÓW (wak) – W Domu Kultury im. P. Bezruca odbyło się wczoraj pożegnanie dziewczątoklasistów z wszystkich hawierzowskich podstawowych. Spotkanie inspirował występ zespołów tanecznych „Impuls” i „Radość” z Bogumina oraz zwycięzców konkursu „Talent 2004”. Jak dowiedzieliśmy się w miejscowym magistracie, w tym roku mury szkolne opuściła 1022 piętnastoletniaków. Wspólne spotkanie absolwentów z udziałem członków kierownictwa miasta odbyło się po raz pierwszy w ub. roku.

Festyn i trzy wystawy

CZ. CIESZYŃ (kor) – Uczniowie i nauczyciele obchodzącej w tym roku 80-lecie budynku PSP przy ul. Havlíčka zaprosili w sobotę rodziców i sympatyków szkoły na drugą część obchodów jubileuszu – na festyn szkolny oraz wernisaż aż trzech wystaw.

Na korytarzach szkoły, w klasach i świetlicy szkolnej zainstalowano wystawy prac uczniów oraz poświęconą historii placówki (tę drugą pomógł szkole przygotować Ośrodek Dokumentacyjny Kongresu Polaków). W siedzibie Izby Regionalnej natomiast odbył się wernisaż wystawy nt. szalaśnictwa w Beskidach.

Festyn odbył się w parku ośrodka kultury „Strzelnica”. Program wykonali uczniowie szkoły, zespół czeskokieszyńskich przedszkoli „Cieszyńianka” oraz uczennice szkoły-jubilatk, które zwyciężyły w swoich kategoriach podczas tegorocznego finału Festiwalu Piosenek Dziecięcej w Hawierzowie: Klaudia Czudek i zespół wokalny „Nonet”. Odbył się

też pokaz wyrobu sera przygotowany przez Izbę Regionalną im. Adama Sikory.

Powstanie uzdrowisko?

BUKOWIEC (kor) – Samorząd wojewódzki przyznał gminie dotację w wysokości 360 tys. Kc. Dotacja powinna pokryć 65 proc. kosztów projektu budowy w osadzie Pod Kypóm (nie-daleko zaplanowanej nowej nartostrady) niedużego uzdrowiska.

Zakłada się, że w uzdrowisku mieszkańcy Bukowca, turyści i letnicy będą mogli skorzystać z niedużego basenu, sauny i gabinetów odnowy. Rozważana jest też możliwość wydzielenia w budynku kilku pokoi dla wczasowiczów. Projekt ma być gotowy do końca roku. Następnym zadaniem samorządu będzie znalezienie środków na realizację tego przedsięwzięcia.

redakcyjnej poczty

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonania skrótów.

700 lat Oldrzychowic

W tym roku wiele gmin na Zaolziu świętuje swe 700-lecie. Jest to za sprawą spisu z roku 1305 przeprowadzonego w miejscowościach śląskich, które były zobowiązane do płacenia dziesięciny biskupowi wrocławskiemu. Jak długo przedtem istniały gminy, w których żyli nasi przodkowie, trudno już dzisiaj sprawdzić.

W ramach festiwalu oldrzychowickiego zboru Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W., przebiegającego w dniach 24-26 czerwca, przypomniano powstanie wioski. Siedemsetletnią historię przedstawił w odczycie „Podróż w czasie” młody oldrzychowicki historyk, mgr Petr Stonawski.

Od 1. 1. 1980, od nowego podziału administracyjnego, Oldrzychowice podlegają administracyjnie Trzyńcowi. W ramach miasta po raz pierwszy publicznie wspomniano oldrzychowicki jubileusz na festiwalu ŠKEAW. Po

raz drugi wspomni o nim Koło PZKO na dożynkach w sobotę 27 sierpnia. Tradycyjne dożynki zostaną od Domu PZKO przeniesione w oblicze historycznego „fojstwa” we Wsi. To jedna z sześciu części Oldrzychowic. Tam był początek gminy, tam „fojtowały” rodziny Pustówków, Rusnoków, o czym wspomina urbarz z roku 1577. Pojawiają się wtedy imiona pierwszych mieszkańców jak Biedrawa, Liberda, Mitura, Lach, Lisztwan, Sikora zwany Wojewodzik, Sporysz.

W roku 1782 w Oldrzychowicach powstała pierwsza szkoła, w kolejnych latach pięć następnych. Polską szkołę w Równi wybudowano w 1906 r. A więc w przyszłym roku przypada jubileusz 100-lecia działalności tej placówki.

Jubileusz te zasługują na naszą uwagę. Zasługują na to, aby przy ich okazji wrócić wspomnieniami do naszych korzeni. WILHELM ZMEŁTY

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie: w godz. 8.30-15.30 w redakcji „Głos Ludu” przy ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn; w godz. 8.00-16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelniczná 18, Czeski Cieszyn; w godz. otwarcia w Odd. Literatury Pol. Biblioteki w Karwinie Fryszacie (przy rynku); e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

Klub'99 na Filipce

Po raz drugi w swej niemal sześćdziesięcioletniej historii członkowie Klubu '99 spotkali się 20 czerwca na Filipce. W pięknym schronisku i jego obejściu przy pięknej pogodzie udział wzięły 23 osoby. Tu zabrzmiała też pieśń, "Przyjaźń, o bracia" – hymn Klubu '99. W programie roboczym spotkania omawiano imprezy, które K'99 przygotowuje w najbliższych miesiącach. Podczas wakacji, w pierwszym dniu Gorolskiego Świąta, będzie to Rajd „O kypce Macieja”. W tym roku za jego organizację i przebieg odpowiada prezes PTTS „Beskid Śląski”, Władysław Janik. Zmienił się regulamin Rajdu, o czym z pewnością zainteresowani jeszcze dowiedzą się z prasy. Kolejną imprezą będzie tradycyjny mecz w piłce nożnej „gorole”- „dolanie”, a może po prostu mecz starszych panów (ponad 60 lat), w zależności od tego, ilu chętnych zgłosi się przed 2 września, kiedy to mecz ma się odbyć. Miejscem spotkania będzie boisko przy PSP w Trzyńcu 1, ul. Dworcowa. Zgłoszenia zawodników będą przyjmować od zaraz Władysław Janik z Będowic i Władysław Josiek z Trzyńca.

Druga część spotkania klubowiczów miała charakter towarzyski, bowiem jeden z założycieli Klubu 99, Władysław Josiek, obchodził (trochę przedwcześnie) swoje 70. urodziny. Jubilat był znanym w przeszłości trzynieckim sportowcem, graczem piłki nożnej i tenisa stołowego. Pochodzi z Trzyńca Lesznej, występował od wieku juniorskiego w barwach „Siły”, później SK Trzyńciec. Grał pod trenerskim okiem niezapomnianego Rudolfa Łabaja. Jeszcze dzisiaj, pomimo upływu lat, potrafi zaprezentować z piłką na boisku swoją finezyjną technikę. Należy do najaktywniejszych członków i organizatorów imprez Klubu '99. Sportem żyje i na co dzień, jest prezesem turystycznego oddziału w Trzyńcu, „Beskydu”. Były więc gratulacje i życzenia dobrego zdrowia i dalszej aktywności.

Dzień 23 czerwca jest rocznicą niedożytych 83. urodzin prezesa K'99 Rudolfa Łabaja. Z tej okazji, szanując pamięć o zmarłym 28 stycznia prezesie, liczna delegacja Klubu '99 złożyła w tym dniu na jego grobie kwiaty. (J.C.)

Współpraca seniorów

Seniorzy zrzeszeni w Klubie Emeryta Piotrowice nie narzekają na nudę. Corocznie urządzają kilka interesujących imprez. Przyświeca im jeden cel – jak najczęściej spotykać się z ludźmi i „gimnastykować” w ten sposób umysł.

W sobotę 11 czerwca wzięli udział w uroczystym spotkaniu, które odbyło się w Domu Kultury w polskim Godowie z okazji 5. rocznicy zawarcia umowy o współpracy pomiędzy Klubem Emerytów i Rencistów w Godowie a Klubem Emeryta w Piotrowicach. W ramach uroczystości jubileuszowych odbyło się nabożeństwo w kościele parafialnym p.w. św. Józefa w Godowie.

Potem gospodarze i goście, wśród nich ok. 160 członków obu zaprzyjaźnionych klubów, obejrzeli piękny program artystyczny w wykonaniu artystów ze Skrzyszowa. Obecni byli także przedstawiciele władz Godowa i Piotrowic – Ludwik Piechaczek, Franciszek Gajdosz i Brygida Dobisz oraz Petr Trojek, Marian Lebieczek i Helena Jastrzębska. Uroczyste spotkanie zajął prezes Klubu gospodarzy, Kazimierz Stopa. Potem głos zabierali przedstawiciele obu gmin. Wyrazili m.in. przekonanie, że wzajemna współpraca nadal będzie się pomyślnie rozwijać.

BRUNO KENCKI
prezes Klubu Emeryta Piotrowice

Udana wycieczka frysztańców

W ub. piątek 42 członków MK PZKO w Karwinie Frysztańcie wzięło udział w jednodniowej wycieczce na Górny Śląsk. Pierwszym celem podróży było zwiedzenie jedynej w Polsce Muzeum Chleba w Radzionkowie. Jest to unikatowa prywatna placówka, którego twórcą i właścicielem jest Piotr Mankiewicz. Zwiedzający mogli obejrzeć ciekawy film o chlebie, a także dotknąć eksponatów, których są tu setki: stare narzędzia, maszyny, piece, formy oraz dokumenty na wzór zachodnich placówek tego typu. Program zwiedzania jest tak przygotowany, że daje wyobrażenie o całym procesie powstawania chleba.

Warto przypomnieć, iż w Radzionkowie działa znakomity amatorski Zespół Pieśni i Tańca „Mały Śląsk”, któremu patronuje ZPIT „Śląsk”. Zespół co dwa lata organizuje Międzynarodowy Festiwal Dziecięcych Zespołów Folklorystycznych „Fyrtek”, w którym udział biorą zawsze 4 zespoły zagraniczne (w dotychczasowych 3 edycjach uczestniczyły zespoły z 12 państw, m.in. z Czech i Słowacji).

W Piekarach Śląskich wycieczka zwiedziła piękną zabytkową Bazylikę Najświętszej Marii Panny i św. Bartłomieja, w której król polski Jan III Sobieski modlił się w roku 1683 przed bitwą z Turkami pod Wiedniem. Obok bazyliki górniczy, hutniczy i robotniczy Górny Śląsk wzniesli w latach 70. XIX wieku Kalwarię Piekarską. Składa się na nią 14 kaplic drogi krzyżowej, nawiązującej do nazw góry Kalwarii w Jeruzolimie. Jest też neogotycki kościół p.w. Przemienienia Pańskiego oraz 15 kaplic różańcowych na obrzeżach muru. W okresie międzywojennym rozpoczęto tu organizowanie pielgrzymek do Matki Boskiej Piekarskiej, której cudowny obraz w r. 1676, kiedy to w niedalekich Tarnowskich Górach wybuchła śmiertelna zaraza, spowodował, iż zaraza ominęła Piekary. W pielgrzymkach stanowiących uczestni-

czy w maju (dla panów i młodzieńców) i sierpniu (dla pań i panienek) około 100-150 tys. pątników, głównie wiernych z Górnego Śląska. Piekary Śląskie są największym na Śląsku, a drugim po Jasnej Górze w Częstochowie miejscem pielgrzymkowym związanym z Kultem Maryjnym.

Piekary Śląskie słyną też z bogatego życia kulturalnego. Działa tu aż 6 domów kultury, liczne zespoły amatorskie, w tym śpiewacze na czele z „Polonia-Harmonią” i „Cecylią”. Od dwu lat w Miejskim Domu Kultury odbywają się eliminacje finałowe „Śląskiego Śpiewania”, miasto posiada własną stację radiową „Radio Piekary Śląskie”.

W godzinach popołudniowych frysztańciani dotarli do Siemianowic, gdzie zwiedzili najpierw etnograficzne Muzeum Miejskie z galerią obrazów, a następnie prywatną szkołę „Arkona”. Szkoła posiada od 80-100 uczniów, którzy korzystają z mocno rozbudowanego programu nauki języków obcych (angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański). Przy szkole znajduje się piękny ogród i duży park z drzewami ozdobnymi i basenem. Są też do dyspozycji domki letniskowe. Ogród i park utrzymują we wzorowym porządku sami uczniowie. Do dyspozycji uczniów jest stół do tenisa, bilard, kafejka internetowa oraz telewizja satelitarna.

O życiu szkoły opowiadał frysztańcom dyrektor Aleksander Chlebek. Na spotkanie przybył prezydent Siemianowic, Zbigniew Paweł Sztandar, który opowiedział o osiągnięciach i problemach miasta. Po posiłku frysztańcacy związkowcy pożegnali gospodarzy odpiewaniem wiązanki pieśni ludowych, narodowych i biesiadnych. Za kilka dni, 10 lipca, niejedyn uczestnik wycieczki wróci do Piekar Śląskich. Tym razem jako chórzysta „Przyjaźni”, która da koncert w tym mieście.

JÓZEF WIERZGOŃ

»TARCZA ALBRECHTIC« W POSIADANIU PIŁKARZY BANIKI OLBRACHCICE

Gradek najlepszym bramkarzem turnieju

Same młde chwile przeżywają ostatnio piłkarze Banika Olbrachcice. Przed tygodniem podopieczni trenera Martina Bystronia dosłownie „za pięć dwunasta” obronili dywizję, w minioną sobotę zaś po dwóch latach przerwy triumfowali w prestiżowym turnieju „Tarcza Albrechtic”.

Gospodarzem turnieju, w którym rywalizują ze sobą miejscowości o nazwie Albrechtice, były tym razem Olbrachcice koło Czeskiego Cieszyna. Przed rozpoczęciem zawodów doszło do uroczystego otwarcia nowego, drugiego boiska trawiastego, gdzie swoje spotkania rozgrywać będą drużyny młodzieżowe. Magnesem dla publiczności był również zaplanowany na godz. 14.00 towarzyski mecz byłych graczy Banika Olbrachcice i Banika Hawierzów, zakończony remisem 1:1. W barwach Hawierzowa pojawił się m.in. obecny golkeeper belgijskiego Anderlechtu Bruksela, Daniel Zitka, który wbrew oczekiwaniom pojawił się w ataku i warto podkreślić, iż siał spory popłoch w defensywie Olbrachcic. Nie tylko jednak samym futbolem żyły w sobotę Olbrachcice. Po zakończeniu turnieju w pobliskim parku „Na Zamościu” bawiono się przy rytmach muzyki tanecznej.

Do Olbrachcic zjechało osiem drużyn z całej Republiki Czeskiej. Rywalizowano w dwóch grupach systemem każdy z każdym, mecze trwały 2 razy po dwadzieścia minut. Zwycięzcy awansowali do finału (2x30 minut), zaś zespoły z drugiego miejsca zmierzyły się w meczu o brązowy medal. Zgodnie z przewidywaniami do finału dojrnęli papierowo najlepsze drużyny w turnieju – dywizyjny Banik Olbrachcice i Miasto Albrechtice. Oba zespoły znają się na wylot i jak wszyscy przypuszczali, zwycięży i wyrównany był również sobotni wzajemny pojedynek o tarczę Albrechtic. W regulaminowym czasie gry padł remis 2:2, gospodarze przesadzili o swej wygranej dopiero w rzutach karnych. Bezapelacyjnym królem rzutów karnych został olbrachcicki bramkarz Břetislav Gradek, który obronił aż trzy „jedenastki” rywala. Zawodnicy Banika w tej piłkarskiej loterii lepiej ustawili swoje celowniki, zwyciężając w karnych 3:1. W przyszłym roku turniej odbędzie się w Albrechticach nad Weltawą.

Cieszymy się ze zwycięstwa w turnieju, szkoda tylko, że piłkarzom kibicowało tak mało widzów. Pogoda sprzyjała bardziej plażowaniu, niż oglądaniu pojedynków piłkarskich – stwierdził kierownik Banika Olbrachcice Ivan Marini. Zadovolony z przebiegu turnieju był również najlepszy bramkarz imprezy – Břetislav Gradek. Finałowy mecz trzymał w napięciu, rzeczywiście miał niezłą dramaturgię – uważa olbrachcicki bramkarz. Rzuty karne to zawsze loteria. Jako

bramkarz mogę tylko liczyć na to, że strzelca ugotuje trema. Szczęście stało przy mnie – powiedział, skromny jak zawsze, Gradek.

WYNIKI – grupa A: Lesní Albrechtice – Albrechtice nad Orlicí 0:2 (Strnad 2), Banik Olbrachcice – Albrechtice u Lanškrouna 1:0 (Jilek), Albrechtice u Lanškrouna – Albrechtice nad Orlicí 0:1 (Velišek), Banik Olbrachcice – Lesní Albrechtice 4:0 (Goj, Hric, Kadeřábek, Hekera), Lesní Albrechtice



Zwycięska drużyna Banika Olbrachcice.

– Albrechtice u Lanškrouna 1:4 (Fischer – Sokolík 3, Kobza), Albrechtice nad Orlicí – Banik Olbrachcice 0:4 (Třos, Zitka, Hric, Neumann). **Grupa B:** Albrechtice nad Vltavou – Albrechtice v Jizerských Horách 2:3 (Zach 2 – Jelínek 2, Švejda), Město Albrechtice – Velké Albrechtice 1:1 (Sklentička – Pavlovský, karne 3:2), Velké Albrechtice – Albrechtice v Jizerských Horách 3:1 (Záruba, Židek, Seman – Štěpá-

nek), Město Albrechtice – Albrechtice nad Vltavou 1:0 (Sojčák), Albrechtice nad Vltavou – Velké Albrechtice 3:0 (Brouček 3), Albrechtice v Jizerských Horách – Město Albrechtice 0:2.

MECZ O 3. MIEJSCE: Albrechtice nad Orlicí – Velké Albrechtice 1:0 (Došel). **FINAL:** Banik Olbrachcice – Město Albrechtice 2:2 – karne 3:1. Bračník Goj, Hekera – Němeček, Sklentička. **NAJLEPSZY GRACZ TURNIEJU:** Brouček. **NAJLEPSZY STRZELEC TURNIEJU:** Sokolík. **NAJLEPSZY BRAMKARZ TURNIEJU:** Gradek.

TOWARZYSKO: Banik Hawierzów – Banik Olbrachcice 1:1 (Šlajta – Šmiga). **Hawierzów:** Dvůřák, Čubok, Menoušek, Kohút, Šmída, Bystron, Stambolidis, Zitka, Daniš, Červenka, Čopjak, Majer, Šlajta. **Olbrachcice:** Holajn, Zajíc, Přánský, Kobza, Vlašic, Kvapil, Grabowicz, Míčka, Guňa, Chlebek, Kolář, Křístek, Wróbel, Šmiga, Skoček, Pařík.

Co slychać?

BANIK OSTRAWA – FC NITRA 3:2 (1:1). W ramach zgrupowania w Wysokich Tatrach podopieczni trenera Jozefa Jarabinského zaliczyli sparing z pierwszoligową Nitrou. **Bramki dla Banika** zdobyli: 47. i 81. Papadopoulos, 21. Tomašák. Jutro ostrawianie zmierzą się w kolejnym meczu kontrolnym z Ružomberkiem, który prowadzi byłby szkoleniowiec Banika František Komňacký.

PIŁKARSKI TURNIEJ OLDBOJÓW NA BOISKU LOKOMOTYWY ŁĄKI: Łąki – Żylna 4:2, Łąki – Kaczyce 6:1, Łąki – Żuków G. 1:1, Żylna – Kaczyce 4:0, Żylna – Żuków G. 3:2, Kaczyce – Żuków G. 1:2. **Lokaty:** 1. Łąki, 2. Żylna, 3. Żuków G., 4. Kaczyce. **Skład**

Lokomotywy Łąki: Tausisk – Barzda, Kalisz, Feber, Zarzycki, Pieczarka, Majka, Waloszek, Nowak, Jakubowski, Noszka.

BRĄZ DLA RUGBISTÓW HAWIERZÓW. Rugbiści ekstraklasowego Hawierzowa dołączyli do szeregu zdobywców brązowego medalu. Trzecim miejscu w KB Ekstraklasa podopieczni trenera Radimíra Klánský wywalczyli brąz również w mistrzostwach RC w rugby siódemki. W półfinale Hawierzów (ubiegłoroczny triumfator tych zawodów) przegrał z późniejszymi zwycięzcami – drużyną TJ Pragi. W meczu o brąz Siemianowice pokonała 26:21 Hawierzówce.

Sport Polski

ZMIANY W WISLE KRAKÓW? Jak poinformował „Przegląd Sportowy”, Jerzy Engel zastąpi na ławce trenerskiej Wisły Kraków Wernera Ličkę. Były trener reprezentacji Polski ustalił warunki kontraktu z właścicielem klubu Bogusławem Cupiałem, ale jeszcze nie złożył podpisu na dokumentację. Jednak, żeby Engel zastąpił Ličkę, musi zostać rozwiązana umowa z Czechem. W innym wypadku dojdzie do sytuacji, że Wisła miałaby na utrzymaniu trzech trenerów (Henryka Kaspercza, Ličkę i Engela). Jeśli nie uda się rozwiązać kontraktu z czeskim szkoleniowcem, Engel ma cierpliwie czekać na rozwój wydarzeń na innym stanowisku w krakowskim klubie z ul. Reymonta. Według „PS”, do roli asystenta Engela przymierzany jest Edward Klejndinst, który w kadze zajmował się bankiem informacji – Nic nie wiem o żadnych zmianach. Z właścicielem Wisły Bogusławem Cupiałem mamy się spotkać w tym tygodniu. Przygotowaliśmy do zreferowania wszystkie plany przygo-

owań oraz moje wizje reorganizacji pracy szkoleniowej w klubie – powiedział w „Przeglądzie Sportowym” trener mistrzów Polski Werner Lička, który obecnie przebywa na krótkim urlopie na Słowacji.

LŚ SIATKARZY: POLAKOM DO AWANSU WYSTARCZY JEDNA WYGRANA. Serbii i Czarnogórze udało się rewanż za piątkową porażkę w meczu grupy C Ligi Światowej. W sobotę wygrali z Polską w Katowicach 3:2. Dla „biało-czerwonych” był to ostatni pojedynek Ligi Światowej przed własną publicznością. Podopieczni Raula Lozana, którzy w piątek pokonali Serbów 3:1, są liderem grupy C i wciąż mają ogromne szanse, aby wystąpić w finale Ligi Światowej. Odbędzie się on w Belgradzie. Porażki Polaków z Serbią i Czarnogórą nie wykorzystali siatkarze Grecji i przed własną publicznością przegrali z Argentyną 1:3. Po pięciu rundach spotkań Polacy nadal prowadzą w tabeli grupy C z 17 punktami na koncie. Drugie miejsce zajmują Grecy (15

pkt). Tyle samo punktów co siatkarze z Hellady mają Serbowie, ale mają gorszy bilans setów. Przynajmniej że podopieczni Lubomira Trajkovič gospodarzami turnieju finałowego. Ostatnie rundzie biało-czerwoni grają na wyjeździe z Argentyną, Czarnogórą i Czarnogórą podopieczni Grecji. Polakom awans do finału zapewni jedna wygrana z Argentyną.

PUCHAR INTERTOTO: POLSKA TRAFIŁA SIGMĘ. Lech Poznań przegrał z RC Lens, a Pogoń Szczecin z Spartą Ołomuniec w drugiej rundzie polskiego Pucharu Intertoto. Polacy w meczu drugiej rundy odnieśli zwycięstwo 9-10 lipca. Awans do półfinału Pucharu Intertoto zapewni Pogoń Szczecin zabrawszy czeskiego pomocnika Tomáša Klánský (ongis m.in. Slavia Praga). Klánský miał być w ubiegłym sezonie rezerwowym akcją Pogoni, ale roli tej nie pełnił. W kwitniu portowy pomocnik trafił się też z dwójką czeskich trenerów – Bohumilem Pánikiem i Miroslavem Čopjakiem.